

LE MENSUEL  DE NOISY-LE-GRAND

# noisy #171

## MAGAZINE

MAI 2011



Le groupe Crash Ride participe à la 3<sup>e</sup> édition de Jeunes en scène, le 15 mai à l'Espace Michel-Simon (lire p. 6-7)



### ÇA BOUGE !

Retrouvez votre supplément loisirs, culture, sorties, au centre de ce numéro

### JOUR APRÈS JOUR > P. 10-11

L'essentiel du budget 2011

### EN ACTION > P. 22-23

Le chantier du centre aquatique

**NG**  
Noisy-le-Grand



## Vous êtes nombreux à écrire

au député-maire et aux services municipaux. Chaque mois, *Noisy Magazine* sélectionne quelques courriers d'intérêt général et en publie les réponses.

“ Depuis la fin du mois de mars, des personnes construisent un camp sur le terrain laissé en friche à la limite entre Noisy-le-Grand et Champs-sur-Marne, à l'extrémité du chemin du Bel-Air. Nous vous demandons de bien vouloir intervenir rapidement afin de mettre fin à ce campement illégal. ”

**Pétition d'habitants du quartier des Coteaux**



### NOTRE RÉPONSE

L'expulsion de squatteurs relève d'une procédure judiciaire qui doit être engagée par le propriétaire des lieux. Or ce terrain, situé sur le territoire communal de Champs-sur-Marne, appartient à l'État. Immédiatement après avoir été informé de l'installation de ce campement, Michel Pajon a donc adressé un courrier au préfet de la Seine-et-Marne afin qu'une procédure d'expulsion soit engagée. Il lui a également demandé de prendre les mesures nécessaires pour que les lieux soient sécurisés afin d'empêcher toute nouvelle implantation. En attendant l'aboutissement des démarches entreprises conjointement par les villes de Noisy-le-Grand et de Champs-sur-Marne auprès de l'État et afin de répondre à la demande formulée par de nombreux habitants des Coteaux, Michel Pajon a demandé au commissaire de police de Noisy-le-Grand et au responsable de la police municipale d'effectuer régulièrement des passages dans le quartier. Les services municipaux restent mobilisés et vigilants.



“ LE MOIS D'AVRIL A ÉTÉ TRÈS CHAUD ET CERTAINS DÉPARTEMENTS ONT PRIS DES MESURES DE RESTRICTION D'EAU. LA SEINE-SAINT-DENIS EST-ELLE CONCERNÉE ? ”

**L. G. – Centre-ville**



### NOTRE RÉPONSE

Des arrêtés préfectoraux limitant l'usage de l'eau ont en effet été pris en avril, en raison de la sécheresse provoquée par l'absence de pluie depuis plusieurs semaines. En Seine-et-Marne, en Essonne et dans le Val-de-Marne, le niveau d'alerte a été placé à son maximum. Il s'agit d'une situation de crise qui impose des restrictions maximales, y compris pour l'irrigation des cultures par les agriculteurs. En Seine-Saint-Denis, la situation est moins critique mais elle

est tout de même très préoccupante. Afin de participer à la protection de l'environnement, la Ville de Noisy-le-Grand vous invite à réduire votre consommation d'eau et à adopter des éco-gestes au quotidien (dans votre maison, dans votre jardin...). Pour ceux qui veulent en savoir plus, plusieurs sites délivrent des conseils pratiques, comme par exemple le Centre d'information sur l'eau ([www.cieau.com](http://www.cieau.com) – rubrique « L'eau et vous/Eau quotidien/Mes écogestes »).



“ Le 2 avril dernier, des croisières ont été organisées sur la Marne par le conseil consultatif du quartier Nord. (...) Je souhaiterais savoir si la Ville a prévu de renouveler cette belle initiative. ”

P. E. – Le Champy



## NOTRE RÉPONSE

Bonne nouvelle ! Des navettes fluviales vont en effet être mises en place entre Neuilly-sur-Marne, Noisy-le-Grand et Gournay-sur-Marne, du 4 au 18 septembre, les mercredi, samedi et dimanche. L'ouverture du parc départemental de la Haute-Île, à Neuilly-sur-Marne, offre en effet de nouvelles possibilités de loisirs que la Ville de Noisy-le-Grand souhaite développer. Dans le cadre d'un partenariat avec l'association Au fil de l'eau, la Ville de Noisy-le-Grand réalisera un ponton d'ancrage (embarcadère à l'angle de la rue Marie et du quai de la Rive-Charmente) ainsi qu'un cheminement piéton sécurisé pour l'accès au ponton. L'association Au fil de l'eau assurera le bon fonctionnement du service et mettra en place un dispositif de formation professionnelle destiné à des personnes en difficulté. Ce dispositif permettra de former douze stagiaires aux métiers d'accompagnateur touristique fluvial. Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter l'office de tourisme au 01 43 04 51 55.



“ RÉSIDANT RUE DE LA LIBERTÉ, MOI ET MA FAMILLE SOMMES – COMME TOUS LES AUTRES HABITANTS DE CE QUARTIER – RÉGULIÈREMENT CONFRONTÉS À DES AVIONS QUI VOLENT AU-DESSUS DE NOS MAISONS. TOUS CES AVIONS GÉNÈRENT DES NUISANCES SONORES IMPORTANTES. EST-IL POSSIBLE DE FIXER UN SEUIL D'ÉLOIGNEMENT OU UNE HAUTEUR MINIMALE QUI SUPPRIMERAIT LA GÊNE ? ”

A. L. – Les Yvris



## NOTRE RÉPONSE

Les habitants du quartier Sud (Monfort, Yvris, Richardets) sont nombreux à faire part de leur mécontentement légitime face aux nuisances provoquées par le survol des avions de ligne et de loisir au-dessus du quartier.

Michel Pajon, député-maire, est intervenu plusieurs fois auprès des autorités compétentes au cours des dernières années, afin que des mesures soient prises pour limiter ces nuisances. Le conseil consultatif du quartier Sud s'est également emparé de ce sujet et a organisé au mois de décembre dernier une réunion avec l'adjoint au directeur des Aéroports de Paris, afin d'étudier les solutions envisageables. Il a été convenu de faire un certain nombre de propositions devant la commission consultative de l'environnement de Lognes-Émerainville, au sein de laquelle la Ville de Noisy-le-Grand est représentée depuis 2010. Quelques exemples de propositions retenues : mener une campagne de mesure du bruit concernant le trafic de l'aérodrome de Lognes, élaborer une charte de bonne conduite à l'attention des pilotes, rappeler les consignes existantes... La Ville ne manquera pas de relayer ces demandes et de tenir informés les Noiséens des avancées obtenues. À noter : le vol des hélicoptères monomoteurs, particulièrement bruyants, sera progressivement interdit.

## L'ÉVÉNEMENT P. 6-7

Dans les coulisses de Jeunes en scène

## JOUR APRÈS JOUR P. 8-15

Budget 2011 : ce qu'il faut savoir

## NOISY AVANCE P. 16-21

Conseils consultatifs de quartier :  
bilan d'étape

## EN ACTION P. 22-23

Le chantier du centre aquatique

## HISTOIRE P. 24

Il était une fois... le cimetière des Mastraits

## MA VILLE P. 25

La belle histoire de June et Lula

## INITIATIVES P. 26-27

Lili et moi chausse les petits...  
et les grandes

## ASSOCIATIONS P. 28-29

Découvrez le gospel avec IDC

## EN FORME P. 30-31

La Ville lance la première édition  
du Noisy Street Basket

## OPINIONS P. 32

## MÉDAILLES DU TRAVAIL P. 33

## PETITES ANNONCES P. 34-35



# Mesdames, Messieurs

# Chers NOISÉENS



**« La jeunesse a besoin de soutien à tous les niveaux. Elle constitue l'avenir de notre société et pourtant, le gouvernement l'abandonne. »**

Ce mois de mai fait la part belle aux jeunes Noiséens grâce à la 3<sup>e</sup> édition de Jeunes en scène. De la musique hip-hop au jonglage : les talents se révèlent dans toute leur diversité. Ce concours n'est pas une compétition où les candidats sont éliminés petit à petit, comme à la télévision. Car le souhait de la Ville est avant tout de donner les moyens à ces jeunes artistes de créer, de répéter et de se produire sur scène, quel que soit leur mode d'expression.

Oui, nos jeunes ont du talent ! Oui, la Ville s'investit à leurs côtés ! Mais l'arbre ne doit pas cacher la forêt. La jeunesse a besoin de soutien à tous les niveaux. Bien qu'elle constitue l'avenir de notre société, le gouvernement l'abandonne. Éducation, insertion professionnelle : l'État se désengage de ces domaines essentiels pour les jeunes. Et là encore, la Seine-Saint-Denis est moins bien lotie que les Hauts-de-Seine...

Notre département est souvent pointé du doigt, présenté comme une immense zone de non-droit qu'il faut mettre au pas. Certes, il existe des problèmes de sécurité,

d'emploi... mais pourquoi les aggraver plutôt que d'y remédier ? Quand le gouvernement réduit à la portion congrue le financement des Missions locales, ces lieux d'accompagnement et d'insertion des 16-25 ans, tenues à bout de bras par les Villes, elles-mêmes en situation de restrictions budgétaires à cause de la réforme de la fiscalité locale, qui en pâtit ? Nos jeunes.

Pour certains employeurs, venir de la Seine-Saint-Denis suffit même à rejeter d'office une candidature. Cela s'appelle la « discrimination à l'adresse » et les premières victimes en sont encore une fois nos jeunes. Je rejette violemment ce rôle de bouc émissaire attribué à notre département et à notre jeunesse. Venir de Seine-Saint-Denis n'est pas une punition. Au contraire, soyons-en fiers !

Soutenir la jeunesse noiséenne et encourager sa réussite, dans toute sa diversité. Voilà, en quelques mots, la politique que je mène avec l'équipe municipale. Un engagement profond mais aussi un pied-de-nez aux discours, malheureusement fréquents, qui stigmatisent les jeunes. Car faut-il le répéter : l'avenir dépend d'eux. À Noisy-le-Grand, les moins de 25 ans représentent plus du tiers de la population et ne cessent de montrer leur potentiel. L'avenir de notre ville leur appartient. Faisons-leur confiance !

**Michel Pajon**, député-maire





**Dimanche 15 mai**

**17h** | Espace Michel-Simon

36 rue de la République

Tarif entrée : 5 €

Réservation indispensable

Informations au 01 49 31 02 02

**Jeunes en scène**

**Le spectacle**





/ JEUNES EN SCÈNE /

# Dans les COULISSES du spectacle

/ Dernière ligne droite pour les 64 jeunes artistes noiséens qui participent à la 3<sup>e</sup> édition de Jeunes en scène. Le 15 mai à l'Espace Michel-Simon, ils offriront au public un show digne des plus grandes productions. Depuis trois mois, ils enchaînent les stages et les répétitions à un rythme effréné. /



Pause photo lors d'une répétition au gymnase Marcel-Cerdan.

Ils jouent du punk-rock français et cela s'entend ! Au Club de jeunes du Champy, les Lucky Charms font littéralement vibrer les murs du studio de musique. La source d'une telle énergie ? « On travaille avec des pros et, en plus, on s'amuse ! » s'enthousiasme Alexandre, 18 ans, à la batterie. Ici comme aux gymnases Marcel-Cerdan et Louison-Bobet, les répétitions de Jeunes en scène battent leur plein depuis trois mois.

Le 15 mai à l'Espace Michel-Simon, ils seront 33 danseurs, 15 chanteurs, 13 musiciens et 3 performeurs – dans les domaines du jonglage, du théâtre et du foot « free style » – à assurer le show. Du grand spectacle en perspective. « On répète avec d'autres artistes, dans d'autres domaines que le nôtre, c'est un enrichissement mutuel, ajoute Quentin, bassiste. Ça crée une cohésion. Une unité est née entre nous, qui va sans doute se prolonger au-delà du spectacle. »

## « Être reconnu »

Un enthousiasme que partagent Mehdi, 19 ans, et Matthieu, 18 ans, alias les Funky Boys, qui s'entraînent sur un remix de Daft Punk. Leur art, c'est la pop dance, « l'un des premiers styles du hip-hop. On fait déjà des spectacles mais, le 15 mai, ce

sera bien plus important ! Pour nous, c'est une façon d'être reconnus à Noisy ». Les danseurs ne ménagent donc pas leurs efforts. « Tous s'investissent à fond, reconnaît Michel Ansah, responsable du Club de jeunes du Champy et coordinateur de l'événement. L'Espace Michel-Simon est une scène renommée où de grands artistes se produisent. Certains seront d'ailleurs présents le 15 mai. Alors les jeunes mettent le paquet ! » D'autant plus que l'aventure ne s'arrêtera pas avec le spectacle.

## Suivi professionnel

Comme lors des précédentes éditions, la Ville offrira à ces jeunes un suivi artistique et professionnel. Les différentes scènes de Noisy – Maisons pour tous, Fête de la musique – leur seront ouvertes. Des formations et des stages seront proposés, notamment à ceux qui connaissent des difficultés scolaires. « Monter sur scène n'est pas donné à tout le monde. Mais il existe bien d'autres métiers : ingénieur son et lumière, costumier, maquilleuse... précise Somaïa Laroui, responsable du service Jeunesse de la Ville. L'idée, c'est de leur dire : "Ton envie, c'est cela ? Regarde tout ce qui existe pour atteindre ton but !" » ■

\* Jeunes en scène – Le 15 mai à 17 h à l'Espace Michel-Simon – Réservations au 01 49 31 02 02

## Ils participent à Jeunes en scène...

**Etoodinho, 22 ans**

**Catégorie théâtre**

Amateur de chant en individuel ou en groupe au Club de jeunes du Champy, ce fou de sport, de musique et de culture étudie le droit à l'université de Créteil.



**Les Ladies**

**Catégorie danse**

L'intérêt pour la danse (hip-hop) en tant que spectacle vivant a réuni Léa et Bianca, 14 ans, et Brindys, 15 ans. Leur groupe s'est déjà produit à l'hôpital du Kremlin-Bicêtre pour l'association « C ke du bonheur ».



**Lucky Charms**

**Catégorie musique**

Cédric, 21 ans, Louis, 18 ans, Quentin, 20 ans, et Alexandre, 19 ans, interprètent leurs propres compositions. Ils ont fait leur première scène lors de la clôture d'Activ'été de Noisy-le-Grand, l'été dernier.



**Samantha UK, 15 ans**

**Catégorie musique**

La musique en général et le piano en particulier sont les grandes passions de cette jeune fille, passée par le conservatoire Maurice-Baquet.



« Donner aux jeunes artistes noiséens la possibilité de se produire dans des conditions professionnelles, en mêlant toutes les disciplines artistiques : telle est la vocation de Jeunes en scène. »



**Emmanuel Constant,**  
adjoint au maire  
délégué à la Jeunesse



**/ CARNAVAL /** Ils sont venus de toute la ville fêter, le 4 avril dernier, un carnaval ayant cette année pour thème les quatre éléments. Parmi les quelque 6 000 participants ou spectateurs, Michel Pajon, député-maire, a admiré le défilé et les nombreuses animations, de même que Nicole Palaysi, adjointe déléguée à la Vie associative et à la Vie des quartiers et Carole Geffroy, conseillère municipale déléguée aux Fêtes et cérémonies. Ces dernières ont embrasé le bonhomme carnaval préparé, comme chaque année, par des animateurs des centres de loisirs.



## UNE VILLE EN IMAGES

Ça s'est passé à Noisy...







#### / DES ABEILLES DANS LA VILLE /

La 2<sup>e</sup> édition de la Semaine du développement durable a réuni, du 1<sup>er</sup> au 7 avril, de nombreux Noiséens venus participer aux multiples animations proposées par la Ville. Exposition à la Villa Cathala, ateliers pédagogiques dans les quartiers, animation sur le terrain au Pavé-Neuf (« Stop aux dépôts sauvages »), à la Butte-Verte (visite du parc) ou aux Yvris (nettoyage du bois) leur ont permis de s'informer sur le développement durable et ses enjeux. Moment fort de cette semaine, la Ville a officiellement installé six ruches à la Villa Cathala, dans le cadre du programme « Abeille, sentinelle de l'environnement » développé par l'Union nationale des apiculteurs de France.





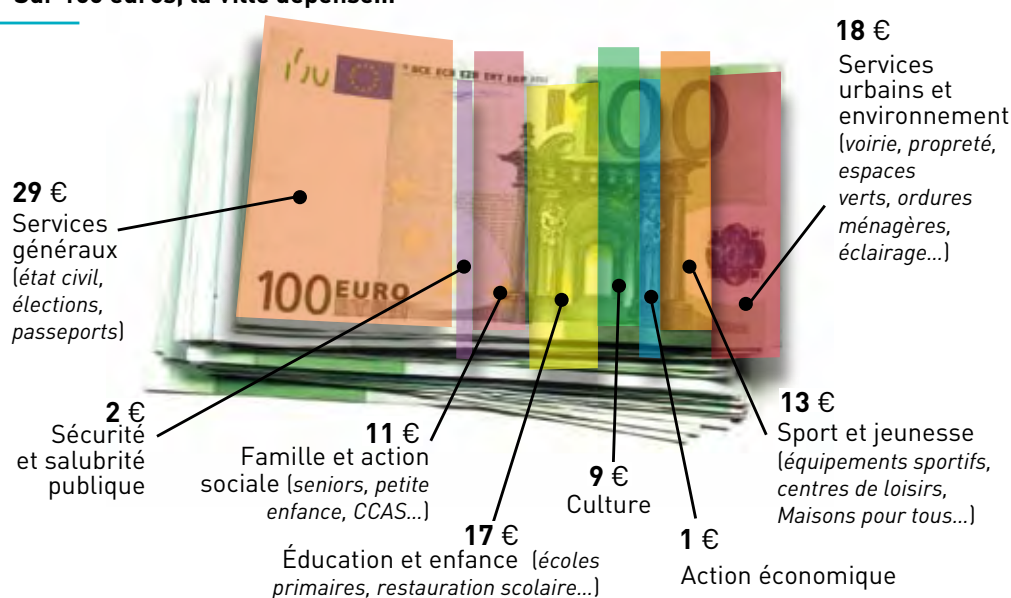
## / FINANCES /

# Un BUDGET maîtrisé et ambitieux

/ Conformément aux orientations budgétaires, le budget arrêté en conseil municipal le 7 avril donne les moyens à la Ville de poursuivre ses investissements tout en maîtrisant ses dépenses, dans un contexte économique et réglementaire contraignant. Ce qu'il faut retenir... /

## Comment l'argent de la Ville est-il dépensé ?

Sur 100 euros, la Ville dépense...



### > Des ressources fiscales modifiées

En supprimant la taxe professionnelle, la loi de finances de 2010 a modifié le financement des collectivités locales. Cette taxe est remplacée par plusieurs nouvelles impositions (cotisation foncière des entreprises, cotisation sur la valeur ajoutée des entreprises, taxe sur les surfaces commerciales, imposition forfaitaire sur les entreprises de réseaux). Les communes récupèrent en outre la part départementale de la taxe d'habitation et reçoivent des compensations financières (Fonds national de garantie individuelle de ressources, Dotation de compensation de la réforme de la taxe professionnelle), dont l'architecture est lourde de conséquences pour la Ville (lire l'interview de Michel Pajon).

### > Un budget communal optimisé

Compte tenu du rétrécissement des marges de manœuvre de la commune, et afin de préserver les équilibres budgétaires pour les années à venir, la Ville s'est engagée dans une maîtrise accentuée des dépenses. Les charges de gestion classique (électri-

cité, chauffage, carburants, fournitures diverses...) sont en baisse de 1% et la hausse des dépenses de personnel est limitée à 3%. Malgré les contraintes qui pèsent sur les finances communales, la Ville maintient ses services aux usagers et met en place des actions nouvelles, à l'image du Noisy Street Basket ce mois-ci, ou des navettes fluviales sur la Marne, mises en service le mois prochain pour la période estivale. En outre, la commune poursuit un important effort d'investissement pour doter le territoire d'équipements de qualité (lire encadré).

### > Un endettement maîtrisé

L'écart entre les recettes de fonctionnement et les dépenses réelles de fonctionnement est de 24,5 millions d'euros (hors charges financières). Cette somme permet de couvrir le remboursement de l'annuité de la dette (capital et intérêts) et de financer une partie des dépenses d'investissement. Le recours à l'emprunt est de ce fait limité à 22 millions d'euros, un niveau qui n'est pas susceptible de mettre en danger les équilibres budgétaires de la commune. ■

## Des investissements soutenus

### Quelques exemples de dépenses d'investissement

- **Groupes scolaires.** Travaux d'entretien dans les écoles, les centres de loisirs, les restaurants scolaires : 1,5 million d'euros. Rénovation de l'école des Hauts-Bâtons : 2 millions d'euros.
- **Équipements sportifs.** Travaux dans les gymnases et les stades : 205 000 €. Dotation en matériel pour le gymnase de la Butte-Verte : 190 000 €.
- **Culture.** Équipement multimédia de la Médiathèque : 150 000 €.
- **Espaces publics.** Voirie (réfection et aménagements de sécurité) : 750 000 €. Réalisation de pistes cyclables : 1 million d'euros.
- **Équipements de quartier.** Aménagement de la Maison pour tous des Richardets : 1,23 million d'euros.
- **Nouveaux équipements.** Rénovation de la Ferme du Clos Saint-Vincent : 1,4 million d'euros ; chaufferie bois en centre-ville : 3,2 millions d'euros ; Centre aquatique : 1,6 million d'euros ; hôtel de ville : 5 millions d'euros (1).
- **Rénovation urbaine (dans le cadre de l'Anru) :** 3,7 millions d'euros.

(1) Ces sommes correspondent aux « tranches » de financement prévues pour 2011 et ne représentent pas l'intégralité des dépenses permettant la construction de ces équipements.

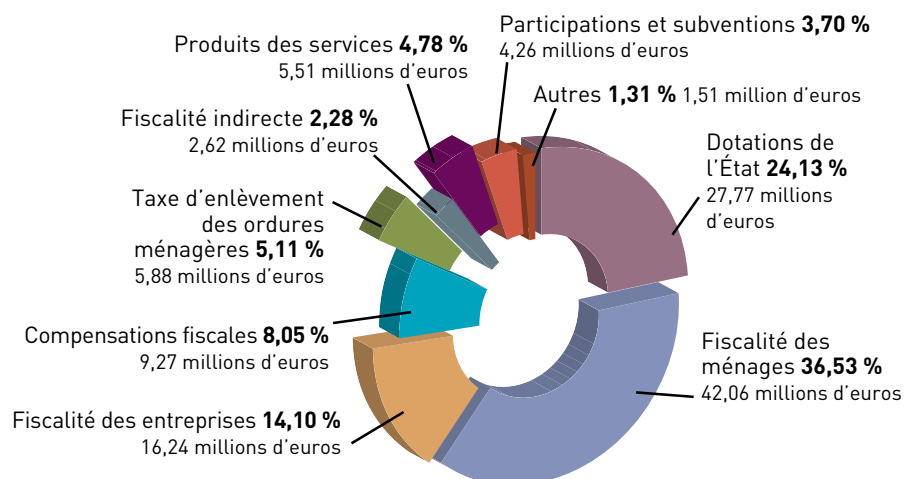
## Chiffres clés

- **Budget total :** 185,8 millions d'euros
- **Budget de fonctionnement :** 115,5 millions d'euros
- **Budget d'investissement :** 70,3 millions d'euros
- **Dépenses réelles de fonctionnement :** 94,7 millions d'euros
- **Marge brute d'autofinancement :** 24,5 millions d'euros

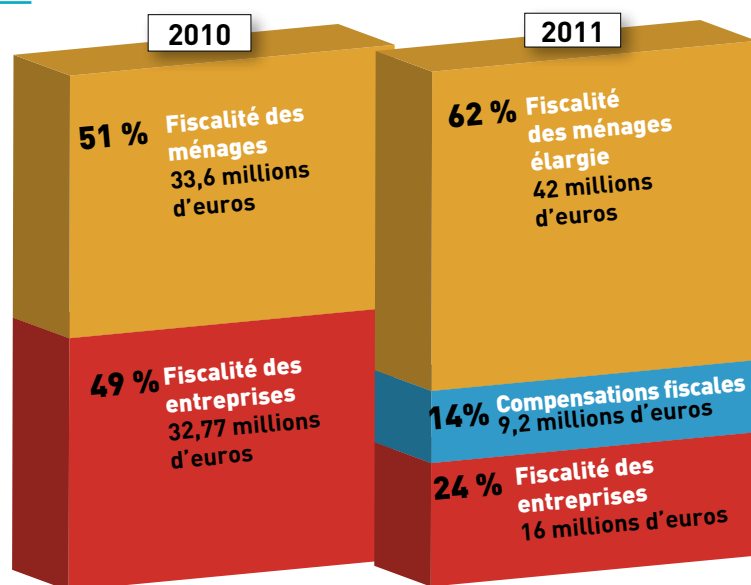


## D'où vient l'argent de la Ville ?

Origine des recettes réelles de fonctionnement (total : 115,1 millions d'euros)



## Les ressources fiscales en 2011



Bien qu'en 2011, les taux des impôts locaux ne progressent pas, la part des ménages dans les ressources fiscales de la commune augmente car les villes récupèrent la part départementale de la taxe d'habitation, perçue auparavant par le conseil général.

## Le gouvernement met à mal le financement des services publics



**Noisy Mag :**  
Quelles sont les conséquences de la disparition de la taxe professionnelle ?

**Michel Pajon :** En premier lieu, les villes voient fondre leur pouvoir fiscal, car c'est désormais l'État qui fixe les taux des nouvelles impositions, à l'exception de la cotisation foncière des

entreprises. Mais à Noisy, cette dernière ne représente que 29 % du montant de l'ancienne taxe professionnelle. Autre point négatif : les dotations créées pour compenser les pertes de recettes seront figées au niveau perçu en 2011. Enfin, l'une des nouvelles impositions, la cotisation sur la valeur ajoutée des entreprises (CVAE), est dépendante de la croissance économique, un élément difficilement prévisible, alors que la taxe professionnelle était assise sur le foncier et les équipements, des éléments plus stables. Les nouvelles recettes sont donc marquées par l'incertitude.

### Les ménages vont-ils voir les impôts locaux augmenter ?

**M. P. :** À Noisy, non. En tout cas pas dans l'immédiat. Mais... Dans la nouvelle « architecture » fiscale, la part départementale de la taxe d'habitation est transférée aux communes. Donc la part des ménages dans le « panier » fiscal des communes augmente, tandis que la part des entreprises diminue. Ainsi, à Noisy, les entreprises ne contribuent plus que pour 24 % des ressources fiscales de la Ville, contre 49 % en 2010. Ce qui signifie qu'en cas de difficulté, les villes seront contraintes d'augmenter la fiscalité des ménages car elles pourront moins solliciter les acteurs économiques.

### Quel est le poids de l'État dans les ressources communales ?

**M. P. :** Un poids hélas toujours en baisse. Et cela ne va pas s'arranger : la loi de programmation des finances publiques pour les années 2011 à 2014 a prévu un gel des dotations de l'État. Ce qui entraînera mécaniquement une réduction du pouvoir d'achat des communes, car les concours financiers de l'État ne seront plus indexés sur l'inflation. En faisant voter cette loi, le gouvernement met à mal le financement des services publics, car les collectivités locales assument actuellement 75 % des investissements publics en France.

## De bons indicateurs

Types de dépenses par habitant et par an	À Noisy	Moyenne des villes de 50 000 à 100 000 habitants
Dépenses de fonctionnement	1 814 €	1 749 €
Dépenses d'équipement	742 €	462 €
Dépenses de personnel	873 €	923 €
Dépenses de gestion	482 €	706 €
Annuité de la dette (1)	153 €	172 €

(1) L'annuité de la dette correspond à la somme du capital et des intérêts remboursés

## / CULTURE /

# Des lycéens NOISÉENS sur une scène nationale

/ Alors que la mort d'Oussama Ben Laden ravive les souvenirs du 11 septembre 2001, de jeunes Noiséens répètent une pièce évoquant cet attentat. Représentation en septembre prochain à Paris. /

**E**n ce week-end ensoleillé de mars, pas question de far niente pour Sabrina, Sébastien, Pernelle, Jacquelyne et Frederico. Élèves en seconde et première au lycée Évariste-Galois, ils se retrouvent au Centquatre, dans le 19<sup>e</sup> arrondissement de Paris, pour répéter la pièce *D'un 11 septembre à l'autre*. Avec des élèves de deux autres lycées de la Seine-Saint-Denis, ils la présenteront au Théâtre de la Ville, le 11 septembre prochain.

## Projet hors norme

Un silence concentré accueille les indications du metteur en scène Arnaud Meunier, sous le regard attentif de l'auteur, Michel Vinaver. Ce projet hors norme, porté par l'association Citoyenneté Jeunesse, très active dans le département depuis plus de vingt ans, associe également le chorégraphe Rachid



Des élèves de Noisy-le-Grand, Aulnay-sous-Bois et Bondy participent à cette belle aventure théâtrale.

Oumramdane. Témoignages, discours officiels, réactions journalistiques prononcés au cours de la journée dramatique, nourrissent la pièce qui s'interroge sur l'impact du drame sur des jeunes âgées de 7-8 ans en 2001.

Depuis octobre 2010, les lycéens répètent régulièrement, encadrés par cinq professionnels de la com-

pagnie La Mauvaise Graine. Ce jour-là, la présence impressionnante et bienveillante de l'auteur semble inciter les jeunes à se surpasser. À l'issue de la répétition, Michel Vinaver se lève : « J'ai ressenti une forte émotion à vous écouter, dit-il aux jeunes. Je suis content. Vous n'êtes pas loin de ce qui est la vérité et de ce qui peut faire agir au théâtre ! » ■

## Paroles de profs



Danièle Labadie et Christine Morel, professeurs d'anglais et de lettres au lycée Évariste-Galois

« Il s'agit d'un projet ambitieux, que les élèves s'approprient progressivement. Les jeunes se transforment de semaine en semaine. Ils osent ce qu'ils n'osaient pas il y a encore quelques mois. Participer à un tel projet exige des sacrifices. Nos vacances sont raccourcies. Mais c'est une chance incroyable et nous en avons tous conscience. »

## Paroles d'élèves



Jacquelyne Inimgba  
« Au départ, nous n'étions pas tous des fanas de théâtre.

Aujourd'hui, nous sommes archi-motivés et nous avons hâte de voir le projet aboutir. »



Frederico Semedo  
« Nous sommes contents de rencontrer des élèves d'autres lycées de la Seine-

Saint-Denis. Nous formons une vraie troupe et avons tous la même volonté de donner une image positive du 93. »

## / PATRIMOINE /

# Le Jugement de Salomon bientôt CLASSÉ ?

/ La Ville a demandé l'inscription à l'Inventaire des Monuments historiques d'un tableau du XVII<sup>e</sup> siècle qu'abrite l'église Saint-Sulpice. /



**L**e tableau *Le Jugement de Salomon* (XVII<sup>e</sup> siècle), accroché au mur de l'église Saint-Sulpice actuellement en restauration, est entouré de mystère. Qui en est l'auteur ? À qui appartenait-il ? Depuis quand est-il dans l'église ? Autant d'interrogations qui ajoutent encore au charme de l'œuvre : « Les détails architecturaux, le drapé des vêtements et le paysage antique à l'arrière-plan rendent le tableau particulièrement intéressant », explique Soizic Ber-

thé, du service Documents et Archives de la Ville. Compte tenu de la qualité de l'œuvre et de son support – une toile sergée, tissage spécifique des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles –, la Ville a décidé de demander son inscription à l'Inventaire des Monuments historiques. Un classement qui permettrait de valoriser l'église et le patrimoine noiséen, mais aussi de bénéficier d'importantes subventions du conseil régional et du conseil général pour le faire restaurer. ■



## / ESPACES PUBLICS /

# Plan d'attaque pour la VOIRIE

/ Dégradées par un hiver rigoureux, les chaussées noiséennes sont au cœur d'un programme de rénovation d'ampleur. Une enveloppe de 143 500 euros est dédiée à cette opération programmée à la fin du mois. /

**A**u sortir de l'hiver, la nature arbore fleurs et bourgeons. La voirie, elle, dévoile ses blessures : nids-de-poule, ornières, déformations... créés par le passage des véhicules sur les chaussées fragilisées lors du dégel. Et les dégâts sont, malheureusement, à la mesure de la rigueur de l'hiver. À la fin du mois, la Ville lance une contre-attaque d'ampleur. « Cette campagne de rénovation des chaussées concerne toute la commune, souligne Marc Fouchy, adjoint au maire délégué aux Espaces publics. Les services municipaux l'ont établie à partir d'un diagnostic réalisé sur les axes à forte circulation. »

## Programme exceptionnel

Une vingtaine de rues sont concernées par ce programme exceptionnel qui doit être lancé fin mai. Les portions de chaussées abîmées seront découpées, excavées sur une dizaine de centimètres et rebouchées avec un enrobé neuf. L'opé-

ration représente un budget de 143 500 euros et devrait être « bouclée » en 3 semaines.

## 230 tonnes de goudron en 2010

Les rues moins fréquentées ne sont pas abandonnées pour autant. Les agents municipaux interviennent en effet en permanence sur les 130 kilomètres de voirie communale pour réparer chaussées et trottoirs. Quelque 230 tonnes de goudron ont ainsi été englouties en réparations l'an passé ! Quant aux problèmes repérés sur les voies départementales (30 kilomètres), ils sont systématiquement signalés au conseil général de la Seine-Saint-Denis.

Des opérations préventives seront réalisées d'ici l'hiver prochain afin de prévenir l'infiltration d'eau par des opérations de « pontage » des fissures. Ce procédé consiste à couler un matériau qui restitue à la chaussée son étanchéité... et quelques années de vie supplémentaires. ■



Toute l'année, les agents municipaux interviennent sur les quelques 130 km de voirie communale.

## / BUTTE-VERTE /

# L'accès à l'école des Abeilles plus sûr pour les piétons

/ Barrières de sécurité, cheminement piéton... La sécurisation des abords du groupe scolaire des Abeilles accompagne la rénovation urbaine dans le quartier de la Butte-Verte. /



Une traversée piétonne et des bordures en pierre ont été réalisées près de l'école.

**L**es trois quarts des élèves du groupe scolaire des Abeilles vont à l'école à pied. Aussi la sécurité des petits piétons s'est-elle naturellement invitée au cœur du projet de rénovation urbaine de la Butte-Verte. Une enquête réalisée en juin 2010 auprès des parents d'élèves a permis à la Ville de recueillir leurs attentes, à l'heure où les premiers chantiers faisaient leur apparition et, avec eux, les premiers bouleversements du plan de circulation : la fermeture de l'allée de la Colline, liée à la création d'un nouvel ensemble immobilier, a été compensée par l'ouverture d'un nouveau tronçon qui permet de rejoindre l'école depuis le boulevard du Champy-Richardets. Premier acte de la sécurisation des abords de l'école l'été dernier :

l'installation de barrières, pour empêcher le stationnement sauvage sur cette nouvelle voie.

## Bornes et traversée piétonne

Le second acte vient de se jouer, avec l'installation de bornes en pierre délimitant un cheminement piéton et la réalisation d'une traversée piétonne. La suite des opérations est programmée sur le boulevard du Champy, où une autre traversée piétonne doit être réalisée prochainement.

Ce projet de sécurisation sera complété par des opérations à plus long terme, en particulier la création d'un trottoir rue Camille-Flammarion et le réaménagement de l'allée de la Butte-aux-Cailles. ■

## Videz vos PLACARDS

/ **VIDE-GRENIERS** / Plusieurs rendez-vous en juin pour faire des bonnes affaires et vider vos caves et vos greniers. Mais pour participer, pensez à vous inscrire...

■ **Vide-greniers du Pavé-Neuf** : le dimanche 26 juin. **Inscriptions le samedi 28 mai de 9 h à 16 h** salle Jean-Moulin, avenue Émile-Cossonneau. Pièces à fournir : justificatif de domicile, pièce d'identité, numéro d'immatriculation du véhicule servant au transport du matériel. 10 € le stand (3 m environ). Pas de professionnel. Rens. : 01 43 03 30 71

■ **Vide-greniers du Montfort** : organisé par le conseil consultatif du quartier Sud, il aura lieu le 5 juin de 9 h à 18 h, rues Vauban et Paul-Belmondo. **Inscriptions à la Maison pour tous des Richardets le dimanche 15 mai,**



de 9 h 30 à 12 h 30 pour les habitants du quartier, de 13 h 30 à 16 h 30 pour les autres. 150 emplacements. 10 € l'emplacement (3 m). Animations (orchestre déambulatoire), restauration avec l'association Cantares. Rens. : 01 45 92 58 01

■ **Vide-greniers de la Butte-Verte** : organisé par l'Amicale des locataires de la Butte-Verte le 12 juin. Accès par l'allée du Glacis ou l'allée de la Butte-aux-Cailles. Inscription tous les samedis de 10 h à 12 h au 12-14 allée du Glacis. Rens. : 06 60 56 02 09 ■

## Inscriptions pour l'École municipale des LANGUES

/ **RENTREE** / L'École municipale des langues propose des cours d'arabe, de chinois, d'espagnol et de portugais aux enfants âgés de 6 à 10 ans. L'enseignement est conçu sous la forme d'un cycle de trois ans commençant à 6-7 ans (CP-CE1). Pour la rentrée 2011/2012, le créneau de la première année se libère. Les inscriptions se feront du 1<sup>er</sup> au 10 juin, par correspondance et par ordre d'arrivée. Un formulaire de pré-inscription et un questionnaire d'autoévaluation seront disponibles à partir du 1<sup>er</sup> juin sur le site de la Ville ([www.noisylegrand.fr](http://www.noisylegrand.fr)) ainsi que dans les points d'accueils municipaux, à la direction de l'Éducation et dans les mairies annexes. Ces cours, basés sur une méthode orale et ludique, s'adressent à des enfants n'ayant aucune ou peu de notions de la langue choisie. Les cours auront lieu de 10 h 15 à 11 h 15 le mercredi à compter du 5 octobre. ■

\* **Renseignements** : direction de l'Éducation et de l'Enfance, 105 rue Rouget-de-Lisle – Tél : 01 45 92 76 32 – À noter : les familles des enfants qui fréquentent déjà l'École municipale des langues recevront par courrier une proposition de réinscription



## Comme au temps des CRINOLINES...

/ **APPEL À BÉNÉVOLES** / À l'occasion des Journées du patrimoine qui se dérouleront les 18 et 19 septembre prochains, les Noiséens sont invités à participer à l'organisation de la manifestation qui aura cette année pour thème le Second Empire. Vous aimez vous costumer ? Vous souhaitez apprendre des danses du XIX<sup>e</sup> siècle ? Vous voudriez faire de la figuration ou décrocher un petit rôle dans un grand spectacle ? La Ville recherche des volontaires pour participer aux saynètes ainsi qu'au spectacle qui seront proposés à la Villa Cathala. Une première réunion d'information sera organisée en juin et les répétitions se dérouleront à partir de la fin du mois d'août. ■

\* **Pour participer**, contactez la Villa Cathala au 01 45 92 58 39



## L'AGENDA de Michel Pajon

Chaque mois, *Noisy Magazine* rend compte des principaux rendez-vous du député-maire du mois précédant la parution du journal. **Chaque jeudi** de 18 h à 19 h, vous pouvez joindre directement Michel Pajon en composant le **0 800 816 816** (numéro vert gratuit).

/ **1<sup>ER</sup> AVRIL** / Michel Pajon préside une réunion de travail sur le lycée international.

/ **2 AVRIL** / Cérémonie de remise des médailles du Travail aux Noiséens, à l'Espace Michel-Simon. / Inauguration des ruches à la Villa Cathala.

/ **3 AVRIL** / Carnaval.

/ **4 AVRIL** / Michel Pajon préside la séance plénière du Conseil municipal des enfants. / Inauguration du magasin Super U, avenue Émile-Cossonneau.

/ **6 AVRIL** / Michel Pajon rencontre Thomas Degos, directeur de cabinet de Maurice Leroy, ministre de la Ville, au sujet du dossier Anru.

/ **7 AVRIL** / Réunion de travail avec le commissaire de police de Noisy-le-Grand. / Michel Pajon préside le Conseil municipal.

/ **8 AVRIL** / Michel Pajon rencontre Vincent Pourquery de Boisserin, nouveau directeur général d'Épamarne. / Réunion de travail sur l'avancement des travaux du nouvel hôtel de ville.

/ **14 AVRIL** / Michel Pajon participe à une réunion de travail avec les services de l'urbanisme de la Ville.

/ **29 AVRIL** / Michel Pajon préside le comité de pilotage pour le lancement de l'élaboration du PLH (Programme local de l'habitat).





## Préparez votre RENTRÉE

**/ PRATIQUE /** L'inscription aux activités périscolaires pour l'année 2011/2012 se prépare dès maintenant.

→ **Si votre enfant est déjà scolarisé à Noisy-le-Grand :** vous avez reçu fin avril un courrier contenant les formulaires à compléter pour l'inscrire à l'accueil de loisirs, au restaurant scolaire et à l'étude surveillée. Il vous suffit de le remplir et de renvoyer le dossier à l'aide de l'enveloppe T avant le 19 juin.

→ **Si vous inscrivez votre enfant pour la première fois ou si vous n'avez pas de quotient CAF :** pour constituer votre dossier, rendez-vous dans l'un des points d'accueil suivant :

direction de l'Éducation et de l'Enfance (105, rue Rouget-de-Lisle), Maison des services publics (11-15, mail Federico Garcia-Lorca), mairie annexe du Champy (4, grande allée du Champy) ou mairie annexe des Richardets (31, avenue Gabriel-Péri). ■

\* Renseignements : 01 45 92 76 32

## Visitez l'Assemblée nationale

**/ INSTITUTIONS /** Michel Pajon, député-maire, propose aux Noiséennes et aux Noiséens de visiter l'Assemblée nationale le samedi 25 juin à 10 h 10. Le nombre de places étant limité, les personnes intéressées sont invitées à s'inscrire auprès de la permanence parlementaire au 01 45 92 76 90 (laisser un message) ou par mail à [mpajon@assemblee-nationale.fr](mailto:mpajon@assemblee-nationale.fr) ■



## Permanence IMPÔTS

**/ PRATIQUE /** La date limite de dépôt des déclarations de revenus pour l'année 2010 est fixée au 30 mai si vous remplissez une déclaration « papier », ou au 23 juin si vous déclarez vos revenus par internet. Le centre des impôts assurera une permanence à la Maison des solidarités le jeudi



26 mai de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30, afin de vous aider à compléter votre déclaration. Par ailleurs, des permanences mensuelles consacrées aux impôts sont proposées tous les premiers mercredis du mois (de 14 h à 16 h) à la mairie annexe des Richardets et tous les deuxièmes mercredis du mois (13 h 30 à 17 h) à la direction des Affaires sociales (9, rue Georges-Laigneau). ■

\* Jeudi 26 mai - Maison des solidarités, 15 allée du Clos-d'Ambert - Rens. : 01 45 92 75 12

## Des élus à votre SERVICE

**/ PERMANENCES /** Les maires adjoints de quartier vous reçoivent sans rendez-vous les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mercredis du mois de 10 h à 12 h.



■ **Fathya Daroui (quartier Est) :** mairie annexe du Champy. (en gras) Attention, exceptionnellement, M<sup>me</sup> Daroui n'assurera pas sa permanence du 11 juin.



■ **Maïté Chambaud (quartier Nord) :** Maison pour tous de La Varenne.



■ **Jean-Louis Bruneau (quartier Ouest) :** Maison pour tous Eugène-Pottier (2<sup>e</sup> samedi) et Maison des services publics (4 samedi).



■ **Thierry Ulrich (quartier Sud) :** mairie annexe des Richardets.



■ **Sébastien Bousquet (quartier Centre) :** hôtel de ville provisoire. ■

## ÉTAT CIVIL

La publication, dans le magazine, d'informations relatives à l'état civil des personnes, n'est pas automatique et ne se fait que sur demande expresse des intéressés ou des familles.

### NAISSANCES

Bly Jonathan (1 <sup>er</sup> mars)	Kazumba Tudiakuile
Ait-ali Enzo (1 <sup>er</sup> mars)	Jordan-Kris (19 mars)
Le Tutour Tom (2 mars)	Alame Naila (21 mars)
Leblond Ethan (3 mars)	Sanoussi Pharell (21 mars)
Anton Jeyakumaran	Alame Issaf (21 mars)
Santhosh (3 mars)	Galliot Alice (22 mars)
Mendy Liam (4 mars)	Maillet Mathilde (22 mars)
Mouhamad Farouck Balqis	Sacko Hamet (23 mars)
(5 mars)	Dosso Zounana (24 mars)
Diaz Molina Ethan (5 mars)	Bronsin Léo (25 mars)
Lavigne Sandro (5 mars)	Patard Milan (25 mars)
Hilali Zakaria (5 mars)	Traoré Aïda (25 mars)
Diaz Molina Diego (5 mars)	Jean-lambert Noyann
Rahou Inès (5 mars)	(26 mars)
Kenfack Tounsie Yane	Tall Malick (26 mars)
(6 mars)	Hizir Nihale (26 mars)
Cilian Lisa (6 mars)	Henry William (26 mars)
Venezelos Ethan (6 mars)	Chenouna Abdel-Chahid
Rafanot Clément (7 mars)	(27 mars)
Leite Vieira Matilde	Ibanez Paloma (27 mars)
(7 mars)	Ahoussi Rihanne (28 mars)
Petit Simon (7 mars)	Arras Naila (28 mars)
Planque Robin (8 mars)	Moll Helena Alexis
Roman Alexandre (9 mars)	(29 mars)
Hippolyte Janice (10 mars)	Duplan Yaelle (30 mars)
Delanous Naomi (10 mars)	Tanguy Nicolas (30 mars)
Soyer Tim (10 mars)	Antony Cameron (30 mars)
Thomas Lily (10 mars)	Osorio Wyatt (31 mars)
Masquelier Noan (11 mars)	Borges Lopes Dianisse
Caruhel Léandre (11 mars)	(31 mars)
Truong Elyah (11 mars)	Hilout Zakaria (31 mars)
Coulilaby Keny (11 mars)	Brault Quentin (31 mars)
Traoré Ibrahima (12 mars)	
Lenoble Hector (13 mars)	
Syed Sana (14 mars)	
Konan Ochria (14 mars)	
Temzi Ales (14 mars)	
Saounéra Issa (16 mars)	
Augendre Ferreira Da Silva	
Kylian-Joao (16 mars)	
Chatelain Davide (17 mars)	
Tamisier Mahé (17 mars)	
Muszka Paul (17 mars)	
Cand Clémence (18 mars)	
Savina Amaury (18 mars)	
Delahaie Maëlyne	
(19 mars)	
Pradel Kylian (19 mars)	
TraorÉ Idrissa (19 mars)	
Watt Mahé (19 mars)	

### MARIAGES

Vijayaraj Arumainayagam
et Subramaniam Jasmine
(5 mars)
Alves Ferreira Fernando et
Dos Santos Silva Wladima
(11 mars)
Bourrien Gilles et Das
Neves Célia (12 mars)
Barnes Graeme et Farinho
Ferreira Sonia (14 mars)
Bruzzi Pietro et Wu
Mingming (14 mars)

### DÉCÈS

Barroso Lopes José
(6 décembre)
Bergeroo Marie épouse
Gaudiot (15 mars)
Appolaire Edmond
(23 mars)
Fremaux Michèle
(25 mars)

/ CONSEILS CONSULTATIFS DE QUARTIER /

# Des CITOYENS de bons conseils



L'un des rôles des conseils consultatifs de quartier est de fournir des avis et des analyses. Comme le 16 novembre dernier, lors d'une présentation du Plan local d'urbanisme qui a rassemblé plus de 80 membres des différents conseils. Certaines de leurs remarques ont ainsi été intégrées au projet.



/ Prévus au départ pour deux ans, le mandat des membres des cinq conseils consultatifs de quartier a été officiellement prolongé d'une année. Une décision prise suite à un constat tout simple : deux ans, c'est peu, au vu du temps pris en début de mandat pour bien installer ces nouvelles instances et des nombreuses actions en cours. Car depuis deux ans, les conseillers consultatifs de quartier s'investissent pleinement dans leur mission en tant que porteurs de projets et contributeurs au débat démocratique local. *Noisy Magazine* dresse un bilan quartier par quartier de l'action des conseils consultatifs et dévoile leurs projets pour cette année supplémentaire. /



## / QUARTIER SUD /

Le pari de la **QUALITÉ** de vie

/ Le conseil consultatif du quartier Sud a clairement exprimé son ambition : améliorer la qualité de vie des habitants. Lutte contre la pollution sonore, santé et secourisme, animations, loisirs et nature... En deux ans, le quartier Sud a vu se réaliser plusieurs projets emblématiques. /

### Zoom sur Le vide-greniers du Montfort



Le 6 juin 2010, un vide-greniers avait réveillé le quartier du Montfort et le réveillera de nouveau le 5 juin prochain, pour sa deuxième édition !

Michel Dréan, membre du conseil consultatif du quartier Sud



« Quand nous discutons des animations que nous voulions créer, notre attention s'est portée sur le secteur du Montfort car il est un peu à l'écart du reste du quartier et qu'il ne s'y passe pas grand-chose. Et si nous avons décidé d'y faire un vide-greniers,

c'est parce que nous savions que ce genre d'animation attire beaucoup de monde. Un moyen efficace, donc, pour faire connaître un quartier ! C'était la première édition, pourtant la quasi-totalité des emplacements a été louée et, malgré une météo peu favorable, les visiteurs étaient nombreux. Et les riverains satisfaits de voir une animation dans leur quartier. Il existe une vraie attente. D'ailleurs, le vide-greniers aura de nouveau lieu cette année, cette fois-ci le dimanche 5 juin ! »

Thierry Ulrich, adjoint au maire délégué au quartier Sud



« Je suis très satisfait de pouvoir disposer d'une année de plus pour mener à terme des projets déjà bien engagés. Je pense au réaménagement

du bois des Yvris, à la sécurisation des abords du collège Saint-Exupéry mais aussi au dossier sur les nuisances sonores provoquées par les avions rejoignant ou quittant l'aérodrome de Lognes. Le conseil consultatif a écouté les habitants, réfléchi à une solution, et réussi à rencontrer le directeur adjoint des Aéroports de Paris qui a pris des engagements concrets ! C'était le rôle du conseil consultatif de travailler sur ce dossier car les nuisances principales sont dans le quartier Sud. Je souhaite que les membres du conseil consultatif continuent sur la même lancée : une approche positive face aux projets et un même plaisir à se retrouver. »

### Et aussi

**Défibrillateurs automatiques** – Début avril 2010, deux défibrillateurs automatiques publics ont été installés à la Maison pour tous des Richardets et au stade Alain-Mimoun, une première à Noisy. À cette occasion, des formations au secourisme ont été proposées aux agents municipaux travaillant dans les lieux où sont installés ces défibrillateurs, en partenariat avec la Croix-Blanche.

**Stationnement et circulation** – Réflexion sur les enjeux et les contraintes et identification des problèmes.



**Bois des Yvris** – En octobre dernier, les services techniques de la Ville installaient les nouveaux éléments de l'aire récréative du bois des Yvris. Toboggan pour les petits, cages de foot pour les plus grands, bancs, tables de pique-nique et corbeilles accueillent toutes les générations d'amateurs de plein air.

**Pollution sonore des avions** – Recherche d'une solution pour réduire les nuisances sonores provoquées par le survol des avions de l'aérodrome de Lognes.

**Noël aux Richardets** – Participation à l'animation des Richardets au moment de Noël, en soutien aux commerçants touchés par l'effondrement du chantier voisin.



### Et maintenant ?

Il reste désormais un an aux membres du conseil pour poursuivre la réhabilitation du bois des Yvris : parcours de santé, rénovation de la mare asséchée, nouvelle signalétique... Les conseillers vont également travailler sur les questions de stationnement et de circulation. L'animation n'est pas en reste : outre le vide-greniers du Montfort, dont la deuxième édition aura lieu le 5 juin prochain, le conseil réfléchit à une rencontre intergénérationnelle autour des jeux de société.

## / QUARTIER EST /

## Un ENVIRONNEMENT à (re)découvrir

/ Permettre aux habitants de se rencontrer lors de manifestations conviviales et valoriser les atouts du quartier notamment en termes environnementaux : les conseillers de l'Est noiséen veulent améliorer l'image du quartier, vis-à-vis des habitants et du reste de la ville. /

## Zoom sur la Marche aux lampions



Le 10 avril 2010, 500 personnes ont défilé de la Noiseraie aux bords de Marne, où un grand barbecue récompensait les plus courageux. Une grande fête reconduite le 4 juin prochain (à partir de 15 h, départ de la place carrée à la Noiseraie)

Jean-Pierre Gimbert, membre du conseil consultatif du quartier Est et de la commission « animation et travaux »



« Nous souhaitions créer un événement permettant aux habitants des différents secteurs du quartier Est de se rencontrer. Plutôt que de se réunir sur un lieu en particulier, nous avons eu l'idée de cette marche qui conduirait les gens à découvrir des coins de nos quartiers qu'ils ne connaissaient pas. En établissant notre itinéraire, nous nous sommes rendu compte qu'il rejoignait notre projet de voie verte, un autre de nos thèmes de travail qui nous est cher ! Nous craignons que cet itinéraire d'environ 3 km soit un peu long, mais le succès a été au rendez-vous. Tous les quartiers étaient représentés... Certains résidents des Coteaux sont même venus en bus jusqu'à la Noiseraie pour repartir ensuite à pied. C'était une expérience formidable, très conviviale et beaucoup d'habitants nous ont sollicités pour nous demander de la renouveler. »



## Et aussi

**La voie verte.** Le conseil consultatif du quartier Est souhaite matérialiser une « voie verte » qui permettrait de relier le parc de Butte-Verte aux bords de Marne. Première étape de ce projet, l'aménagement de la mare de la Butte-Verte, réalisé prochainement, permettra aux promeneurs d'observer la faune et la flore depuis un ponton. Des tables de pique-nique seront également installées.

**Le civisme.** Nuisances sonores, respect des personnes, propreté, dépôts sauvages... Les conseillers de quartier ont mis le civisme au menu de leurs travaux. Leur souhait : sensibiliser les habitants à la lutte contre les incivilités, leur prouver que tout le monde est concerné. Un travail qui se poursuivra en 2011/2012.



## Et maintenant ?

En 2011, la voie verte occupera à nouveau les conseillers de quartier. Un projet d'itinéraire a été arrêté. Une fois qu'il sera validé par le maire, les conseillers travailleront à la matérialisation des différentes étapes et à la signalétique qui pourrait notamment souligner l'histoire du quartier. Autre axe de travail majeur pour le conseil : le civisme. Les conseillers veulent mettre en place des actions de terrain pour sensibiliser la population, notamment les jeunes, via les écoles, à la lutte contre les incivilités.

Fathia Daraoui, adjointe au maire déléguée au quartier Est



« J'ai pris mes fonctions en février après le départ de Thierry Picant. J'ai rapidement rencontré les conseillers de quartier afin de m'imprégner de la vie du quartier. C'est un quartier vivant, chaleureux, caractérisé par la mixité sociale et la diversité de ses habitants. Heureux hasard, tous les secteurs géographiques sont représentés au conseil. Les conseillers sont force de proposition, ils se mobilisent pour trouver des solutions, ils sont vraiment impliqués, très investis. Parmi les actions nouvelles, nous envisageons, lors de la prochaine Marche aux lampions, une animation sur le civisme, qui est l'un des axes de travail du conseil.

Sur ce sujet, il nous paraît important de mobiliser les plus jeunes et de trouver des façons de communiquer originales, en évitant de moraliser ou de stigmatiser. »



## / QUARTIER NORD /

Mieux **PARTAGER** l'espace public

/ Des bords de Marne au parc de la Varenne en passant par les abords du groupe scolaire, les conseillers du quartier Nord ont à cœur de favoriser une meilleure cohabitation entre les usagers de l'espace public. Un sujet particulièrement sensible sur les bords de Marne, où riverains et promeneurs du dimanche ont parfois du mal à s'entendre. /

### Zoom sur La journée du 2 avril



Le 2 avril, le conseil organisait une journée d'animation sur les bords de Marne avec croisières en péniche, balades nature, interventions théâtrales... pour réfléchir au partage de cet espace public très fréquenté et à sa valorisation.

#### Béatrice Hollande, membre du conseil consultatif du quartier Nord



« Lors de la journée du 2 avril, j'ai animé des balades nature le long des berges. C'était pour moi l'occasion d'expliquer que la nature ne doit pas être considérée seulement comme un élément esthétique. Il faut la partager avec les animaux, laisser certaines espèces s'épanouir, comme les orties, véritables nids de biodiversité, ou le lierre, qui nourrit les insectes pollinisateurs quand il n'y a pas de fleurs. Les berges sont des milieux "lisière" entre l'eau et la terre, très riches en biodiversité. Ce sont aussi des milieux fragiles et agressés par l'homme. Tous les ans, à la sortie de l'hiver, de nombreux sacs en plastique accrochés aux buissons défigurent les lieux. Je salue d'ailleurs l'action des kayakistes de l'association Nosyka qui, à l'occasion de cette journée, ont nettoyé une partie des berges. »

#### Maïté Chambaud, adjointe au maire déléguée au quartier Nord



« Dans les prochains mois, nous allons poursuivre notre réflexion sur le partage de l'espace public et voir aboutir les aménagements du parc de La Varenne.

Certains projets peuvent sembler longs à prendre forme, mais un conseil consultatif de quartier travaille dans la durée. À ce titre, les rencontres avec les services municipaux – voirie, espaces verts, urbanisme... – sont très utiles. Elles permettent aux conseillers de comprendre comment fonctionne l'action publique, pourquoi certaines choses prennent du temps entre l'idée de départ et la réalisation concrète. Toutefois, le travail d'un conseil de quartier ne se limite pas aux réalisations « visibles ». Il est aussi sur le terrain, dans le partage avec les habitants, dans la réflexion sur le vivre ensemble. »

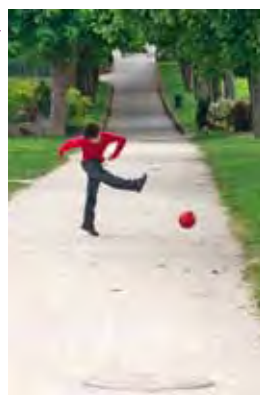
### Et aussi

**L'aménagement du parc de la Varenne** - Le conseil consultatif de quartier a mené une réflexion avec le service des Espaces verts pour réaménager le parc et améliorer ses accès, notamment pour les personnes à mobilité réduite ou encombrées de poussettes. Les parents de jeunes enfants souhaitent en outre que l'aire de jeu soit clôturée, pour améliorer la sécurité. Les travaux seront réalisés dans les prochains mois.



#### Le concours photo

- En 2010, le conseil consultatif du quartier Nord organisait un concours photo afin de confronter les différents usages sur les bords de Marne et de valoriser cet espace essentiel pour le quartier et le reste de la ville. Une vingtaine de personnes ont participé au concours, renouvelé cette année.



**Rallye promenade et dîner-jazz sur les bords de Marne** : organisés en septembre 2010 en association avec le conseil consultatif du quartier Centre.

**Réflexion sur la sécurisation des abords du groupe scolaire de La Varenne** : en partenariat avec les services techniques de la Ville (direction de l'Éducation, service Environnement et Espaces publics) et les parents d'élèves.

### Et maintenant ?

Tandis que les conseillers de quartier attendent avec impatience le début des travaux au parc de la Varenne, un autre espace vert va retenir leur attention. Les conseillers souhaitent en effet aménager un espace de vie dans la résidence du parc de Villeflin afin de créer un passage entre le centre ancien et les bords de Marne, pour nouer des liens entre les habitants et le reste de la ville. À suivre également : la réalisation d'un documentaire sur les bords de Marne, en partenariat avec des étudiants en BTS « audiovisuel » au lycée Évariste-Galois

## / QUARTIER OUEST /

## La fabrique du CITOYEN

/ Venus du Pavé-Neuf, du Mont-d'Est et du Clos-aux-Biches, les conseillers consultatifs du quartier Ouest se sont vite retrouvés autour de deux thèmes phares : le civisme et la citoyenneté locale. Des sujets ardues qui ont mobilisé beaucoup de temps de réflexion, sans toutefois empêcher les conseillers d'impulser quelques actions en matière d'aménagements. /

### Zoom sur les aménagements autour du gymnase Louison-Bobet



À l'image de la barrière installée autour de l'aire de jeux du square Alejandro-Carpentier, la place Louison-Bobet et ses alentours ont bénéficié d'aménagements améliorant l'éclairage, l'accès et la sécurité.

#### Martine Decerle, membre du conseil consultatif du quartier Ouest



« Lorsque le conseil s'est formé, nous avons fait à pied le tour de tout le quartier Ouest. En arrivant au Pavé-Neuf, tout le monde a compris les petits problèmes qui se posent autour du gymnase Louison-Bobet : éclairage mal réparti, escalier sans main courante particulièrement dangereux quand il gèle... De même pour les jeux du square Alejandro-Carpentier, sans protection pour les enfants.

Depuis, nous avons fait installer des lampadaires, fixer des rampes de chaque côté de l'escalier, poser une barrière autour des jeux... Des petits chantiers qui, mis bout à bout, ont amélioré le quotidien dans le quartier. C'est là que se situe le niveau d'action du conseil consultatif, selon moi. Cependant, nous nous tenons prêts pour le gros dossier qui nous concernera bientôt : le plan de rénovation urbaine. »

### Et aussi



**Lutte contre les dépôts sauvages** – Problème majeur dans le quartier Ouest, les dépôts sauvages ont conduit les conseillers à une réflexion sur le civisme : présentation de la gestion des déchets par la Ville, analyse des enjeux et des contraintes, information de la

population... Le conseil a ainsi participé à l'animation « Stop aux déchets sauvages » organisé début avril dans le cadre de la Semaine du développement durable.

**Déplacements** – Matérialisation de passages piétonniers au carrefour chemin des Aulnettes-rue Daniel-Perdrigé.

**S'informer sur les projets urbains** – Le quartier Ouest est concerné par beaucoup de projets urbains. Les conseillers ont donc souhaité s'informer sur les projets comme la future gare routière de la RATP mais aussi les travaux de rénovation urbaine et le rôle des agents municipaux du service Jeunesse et Cohésion urbaine ou de la Gestion urbaine de proximité.

**Participation à la fête du Pavé-Neuf** – L'année dernière, cette fête avait été l'occasion pour le conseil de se présenter aux habitants.



### Et maintenant ?

Pour la seconde fois, le conseil consultatif de quartier sera présent le 26 juin à la fête du Pavé-Neuf. L'occasion pour les habitants de rencontrer les membres du conseil de quartier, mais aussi de découvrir leur travail. Pour l'année à venir, les membres du conseil comptent d'ailleurs se pencher sur le Palacio et son terrain multisports. Tout en suivant de près les grands projets de rénovation urbaine qui pourraient bientôt se mettre en place...

#### Jean-Louis Bruneau, adjoint au maire délégué au quartier Ouest



« J'ai été nommé adjoint au quartier Ouest en janvier dernier, après le départ de Thérèse Diallo, et j'ai rencontré les membres du conseil dès le début du mois de février. J'ai découvert un groupe qui a le désir de s'investir dans le quartier : il y a une vraie complicité entre eux, quel que soit le secteur dont ils sont issus. Le groupe entend poursuivre son travail autour de deux axes : être à l'écoute des habitants en réalisant un inventaire des petits aménagements à effectuer, et travailler sur l'éducation au civisme et à la citoyenneté, notamment pour lutter contre les dépôts sauvages. Par ailleurs, le conseil souhaite associer les habitants pour les rendre plus actifs dans leur quartier, dans une vraie démarche de démocratie participative. »



## / QUARTIER CENTRE /

# La convivialité fait LIEN

/ Faire se rencontrer les habitants, expérimenter de nouvelles façons d'utiliser l'espace public, valoriser l'histoire du quartier... En deux ans, le conseil consultatif du Centre a imaginé et réalisé des projets d'aménagement ou d'animation avec un même but : la cohésion sociale. /

## Zoom sur la piétonisation de la rue Pierre-Brossolette



Le samedi 19 juin 2010, jour de brocante, la rue Pierre-Brossolette a été interdite aux voitures entre la place de la Libération et la place de la Résistance.

Michel de Biaggio, membre du conseil consultatif du quartier Centre



« Le projet de réserver une partie de la rue Pierre-Brossolette aux piétons est apparue lors d'une réunion où nous échangeons des idées. Nous trouvions que c'était notamment un bon moyen

de faire connaître les commerçants de cette rue. Il n'y a pas que les Arcades : le centre aussi a des commerces, de qualité et même moins chers. Nous avons donc voulu procéder à une expérimentation le jour de la brocante mensuelle en bloquant la partie la plus commerçante de la rue Pierre-Brossolette et en organisant une tombola. Même si certains commerçants n'ont pas été convaincus par notre démarche, la question de la piétonisation reste d'actualité et nous entendons bien recommencer l'expérience. Il faut du temps pour mettre les choses en place ! »

Sébastien Bousquet, adjoint au maire délégué au quartier Centre



« Le bilan de ces deux années est vraiment positif. Que ce soit sur le rallye-promenade ou les

aménagements du jardin des Artistes, le retour des habitants est bon. Cependant, ils ignorent souvent que l'initiative vient du conseil consultatif. Je souhaite donc qu'à l'avenir, le conseil et ses actions soient mieux identifiés. Je souhaite aussi que les conseillers consultatifs continuent à s'impliquer, d'autant plus que nous nous lançons sur les problématiques de circulation et de stationnement. Ce qui nécessite un travail au plus près de la population pour identifier les attentes sur ces questions. Nous avons besoin de l'engagement de chacun ! »

## Et aussi



**La clôture végétale** – En juin dernier, les services municipaux achevaient de fixer une clôture autour des jeux pour enfants du jardin des Artistes. Imaginée par le conseil consultatif, cette barrière sécurisante a ramené les parents de jeunes enfants. En respectant l'unité esthétique du site grâce à un habillage tout vert !

**La réflexion sur le stationnement et la circulation** – Une problématique entamée au cours des deux premières années, qui se poursuit en 2011, afin de cerner les enjeux et d'identifier les besoins des habitants.

**Le concours de décorations de Noël** – En 2009 et 2010, le conseil consultatif a invité les habitants du quartier Centre à décorer leurs habitations – maisons, fenêtres d'appartement, vitrines de commerçants.

**Le rallye-promenade** – À l'occasion des Journées nationales du patrimoine, le conseil consultatif a organisé un « rallye-promenade » le 18 septembre dernier. Une journée à pied pour découvrir l'histoire locale. Le conseil consultatif du quartier Nord s'était d'ailleurs associé à cette atypique balade, qui s'est terminée sur les bords de Marne.



## Et maintenant ?

Grâce à la prolongation d'un an de leur mandat, les actuels conseillers consultatifs du quartier Centre vont pouvoir continuer à travailler sur des thèmes déjà défrichés, notamment sur l'organisation de l'espace public : stationnement, circulation, piétonisation, fleurissement... Toutes ces questions s'inscrivent toujours dans la même optique : embellir le quartier, apporter de la convivialité, créer du lien social afin que les gens se rencontrent et vivent mieux ensemble.

/ CHANTIER /

# Un centre AQUATIQUE conçu pour durer

/ Le 30 mai aura lieu la pose de la première pierre du centre aquatique. À l'heure où sa construction entre dans sa phase la plus intense, *Noisy Mag* a suivi la réunion de chantier du 12 avril dernier. Plongée dans les fondations de cet équipement sportif très moderne. /



De gauche à droite : Claude Renneteau, assistant maîtrise d'ouvrage pour la Ville, Alexandre Pupet, conducteur de travaux, Bastien Duvalet, ingénieur, Laurent Courtehoux, chef de projet, et Ophélio Dédès Moracchini, chef de chantier.

« Le centre aquatique est conçu pour les loisirs, pour le sport mais aussi pour l'avenir. Bien que la certification « haute qualité environnementale » n'existe pas pour les équipements sportifs, nous nous sommes imposé ces mêmes critères afin que le futur centre soit construit puis fonctionne de façon durable. »



Michel Pajon, député-maire de Noisy-le-Grand

## Alexandre Pupet, conducteur de travaux de l'entreprise Dutheil

« La société Dutheil a remporté le lot le plus important du marché public pour la construction du centre aquatique. Il comprend le gros œuvre, le terrassement, la charpente métallique et l'aménagement des espaces verts. Mon rôle est de m'assurer du bon déroulement des travaux, qui se font dans un ordre et des délais particuliers. D'ici la fin de l'année, nous aurons fini le gros œuvre et la charpente. »

## Bastien Duvalet, ingénieur du bureau d'études Iosis Nord

« Je suis l'équivalent technique de l'architecte. Gros œuvre, charpente, électricité, plomberie : je m'assure que les entreprises appliquent le cahier des charges que nous avons rédigé. Surtout que le centre aquatique de Noisy abrite des équipements très différents : une pataugeoire, un bassin avec une boule à vague, un toboggan de 60 mètres et le bassin sportif dont le fond sera mobile afin de régler la profondeur de l'eau selon l'activité qui y sera pratiquée... »

## Laurent Courtehoux, chef de projet pour la Ville

« Une fois par semaine, la réunion de chantier réunit les représentants de la Ville, l'architecte et les entreprises pour régler des problèmes techniques. En tant que chef de projet, je fais le lien entre les différents partenaires. Je veille aussi au respect des délais et bien évidemment au respect du budget du chantier, qui s'élève à 16 millions d'euros. Enfin, je m'assure de la bonne coordination de ce chantier avec les projets d'aménagements urbains voisins, notamment l'hôtel de ville. »





**Étienne Scheidecker,**  
pilote du chantier (Cicad  
Consultants) pour le  
compte de la Ville

« Dix-huit entreprises interviennent dans la construction du centre aquatique, sans compter leurs sous-traitants. Mon rôle est de coordonner toutes ces entreprises dans le temps et dans le demi-hectare qu'occupe le chantier. Si l'une d'entre elles est en retard, je dois trouver le moyen de replanifier les travaux pour ne pas compromettre le calendrier. Et faire respecter la livraison du bâtiment à l'été 2012. »



**Antoine Le Dreves,**  
architecte du cabinet BVL

« Le centre aquatique de Noisy est sur un terrain incliné et nous avons imaginé un bâtiment encaissé dans la pente, afin de l'insérer au mieux dans le paysage. En tant que représentant du cabinet d'architectes, je dois être présent sur le chantier car nous sommes responsables du bâtiment, au-delà de la livraison, avec notamment ce qu'on appelle la garantie décennale. Il arrive aussi que les plans évoluent au cours du chantier, pour des raisons techniques notamment. Je propose alors des solutions et veille à ce que tout se passe bien pour aboutir au meilleur résultat. »



**L'essentiel...**  
**... du chantier**

- 5 000 m<sup>2</sup>
- 18 entreprises
- 5 000 m<sup>2</sup> de béton et 400 t d'armature
- 16 millions d'euros
- Fin du chantier en juin 2012

**... du futur centre  
aquatique**

- trois bassins : un pour l'apprentissage, un pour le loisir avec une boule à vagues, un pour les sportifs (avec huit lignes de nage et un fond mobile qui permet de régler sa profondeur)
- un toboggan long de 60 m, avec son propre petit bassin
- une pataugeoire
- un toit qui s'ouvre, des panneaux solaires, un système de récupération des eaux de pluie...
- une capacité de 1 100 personnes
- un espace de 300 m<sup>2</sup> pour le bien-être : sauna, hammam, etc.

**Ophélio Dédès Moracchini**  
et **José Lopes**, chefs de chantier  
de l'entreprise Dutheil

« Nous dirigeons les équipes d'ouvriers et veillons à la bonne exécution des plans de l'architecte. Actuellement, nous construisons le coffrage du bâtiment. Un centre aquatique, c'est beaucoup plus technique qu'un immeuble de bureaux. Couler un bassin se fait en plusieurs étapes car il faut prendre en compte les différents niveaux du sol et laisser des ouvertures pour la pose de la coque en Inox, par exemple. Aussi, ce type de bâtiment doit être particulièrement renforcé pour supporter le poids des bassins remplis d'eau et recevoir son public en toute sécurité. En tout, le centre aquatique a besoin de 5 200 m<sup>2</sup> de béton et de 400 tonnes d'armature ! »







Fouille archéologique de la nécropole des Mastraits en novembre 2008. Plus de deux siècles plus tôt, des Noiséens étaient déjà tombés sur les mêmes vestiges.

# Il était une fois... le cimetière des MASTRAITS

/ Jusqu'au 21 mai, les Noiséens peuvent découvrir, à l'Espace Michel-Simon, le résultat des fouilles réalisées en 2008-2009 rue des Mastraits. Une petite partie de ces vestiges avaient en fait déjà été découverts au XVIII<sup>e</sup> siècle, à l'occasion d'une querelle foncière... /

C'est à ce jour la plus ancienne fouille archéologique connue dans notre ville. Le 23 avril 1771, à 10 heures, deux experts architectes arrivent à Noisy-le-Grand. Sur ordonnance de Jean-François Dufour, lieutenant civil à Paris, ils viennent faire un constat sur le terrain des Mastraits. Plusieurs Noiséens les attendent avec impatience. Notamment deux frères : Zacharie et Pierre Coqueret.

## Un terrain très convoité

Trois ans plus tôt, en 1768, ces deux laboureurs ont en effet pris ce terrain en location auprès de la « fabrique » de Noisy – l'assemblée qui gère les biens de la paroisse – dans le but d'y édifier un bâtiment. Mais ils se heurtent à l'opposition d'une certaine Anne Bernier, baronne de Champs-sur-Marne et « dame » de Noisy, qui rappelle que ce terrain lui appartient, comme toute « place publique » du domaine. Le curé et la fabrique de Noisy appuient les prétentions des frères Coqueret en soutenant que le terrain était autrefois un cimetière, et qu'il appartient donc à la paroisse. L'affaire est portée devant le tribunal compétent, le présidial du Châtelet.

Début 1771, soit trois ans plus tard, le jugement n'est toujours pas rendu ! À bout de patience, les deux laboureurs commencent leurs travaux. Ils tombent alors sur d'anciennes fondations qui

viennent conforter la thèse du cimetière et décident de porter l'affaire devant Jean-François Dufour de Villeneuve, lieutenant civil de Paris. Ce dernier mandate alors deux architectes pour faire procéder à des fouilles.

Arrivés à Noisy, les fameux experts commencent par effectuer une visite préliminaire afin de déterminer les limites du terrain, « situé par devant sur la grand'rue du village de Noisy le Grand, un chemin pavé qui conduit à Champs » (l'actuelle rue Pierre-Brossolette), et « par derrière (...) à une ruelle qui conduit aux champs et sépare ledit terrain d'avec un clos appelé le fief de Arches » (vraisemblablement l'actuelle rue des Mastraits).

## Des murs et des sépultures

Les deux hommes constatent la présence d'une grande croix en pierre de taille (elle a depuis été transportée dans le cimetière de l'église Saint-Sulpice), avant de procéder aux fouilles proprement dites, sur les quatre côtés du terrain. À l'ouest et au sud sont identifiés des vestiges de murs ou de fondations de murs. À l'est, deux sépultures en plâtre et plusieurs ossements sont découverts, ainsi qu'une autre sépulture en plâtre, côté nord. Dans leur compte rendu, les experts donnent donc raison aux deux

laboureurs. Bien que nous ne disposions pas d'archives permettant de connaître la suite des événements, il y a tout lieu de penser qu'ils ont pu mener à bien leur projet de construction.

Le 4 mai 1771, les ossements sont transférés au cimetière de l'église Saint-Sulpice. Quant aux sépultures en plâtre, elles n'ont malheureusement pas survécu aux fouilles : les contemporains de Pierre et Zacharie Coqueret ne se soucient guère de préserver ces vestiges.

Deux siècles plus tard, les mœurs ont bien changé. En 2008-2009, conformément à la législation, la SCI des Mastraits a suspendu ses travaux plusieurs mois, le temps de laisser les archéologues de l'Institut national de recherches archéologiques préventives (Inrap) mettre à l'abri les trésors du passé. C'est donc à nouveau un projet de construction qui a permis de révéler des vestiges vieux de mille cinq cents ans. Vestiges qui, cette fois, ont pu être sauvagardés ! ■

Anecdote, souvenir, photo, document personnel... La « petite histoire » est aussi la vôtre. *Noisy Magazine* vous ouvre ses pages. Contact : 01 45 92 75 26, [redaction.noisymag@ville-noisylegrand.fr](mailto:redaction.noisymag@ville-noisylegrand.fr)



## / MUSIQUE /

## Sur la route avec JUNE

/ C'est la guitare et l'une des deux voix de « June et Lula ». Céline Bureau, 22 ans, était encore étudiante à l'université de Marne-la-Vallée l'an dernier. Depuis la sortie de l'album folk *Sixteen Times*, en novembre 2010, elle vogue d'un concert à l'autre à travers la France. /

**O**n a réussi à la coincer début avril, sur l'esplanade des Arcades, mais l'oiseau au regard bleu perçant se fait rare à Noisy-le-Grand. N'empêche, cette semaine-là, c'est avec plaisir qu'elle a retrouvé son nid : « *Trop contente de rentrer à la maison, de pouvoir passer quelques jours avec ma famille !* » À 22 ans « et demi », nous précise-t-elle – il ne faudrait pas la vieillir trop vite –, Céline Bureau a pris son envol d'une façon pour le moins radicale. Envol musical, s'entend, parce que le reste – les interviews, les photos, la « promo » –, ce n'est pas trop son truc.

### Résonances country folk

Pas star pour deux sous, la musicienne noiséenne de June et Lula fait l'effet d'un grand bol d'air : simple et frais. À l'image de l'album *Sixteen Times*, sorti début novembre, qui l'a fait connaître avec sa compagne de route, Tressy Geffroy, alias Lula, originaire du Perreux.

### Bio express

**1988** Naissance de Céline Bureau au Guatemala, où son père est en mission pour ATD Quart-Monde.

**2000** Arrivée à Noisy-le-Grand, en 5<sup>e</sup> au collège du Clos Saint-Vincent.

**2005** Céline rencontre Tressy au lycée Évariste-Galois.

**2008** Naissance du duo June et Lula.

**2010** Sortie de *Sixteen Times*.

**2011** En concert partout en France.

Pour retrouver leurs dates : [www.myspace.com/juneetlula](http://www.myspace.com/juneetlula)

Leur opus, aux résonances country folk, a été largement chroniqué par la presse culturelle. Celles qui ont grandi sur les bords de Marne se sont même vu joliment dénommer, par le magazine *Les Inrocks*, « les sirènes du Mississipi ».

Un succès que Céline Bureau n'aurait pu imaginer : l'an dernier, elle était encore étudiante en licence « Arts et technologies, matériaux sonores et enregistrement musical », à Noisy (université de Paris-Est - Marne-la-Vallée). Ce qui a changé dans sa vie ? « *Tout ! s'écrit-elle. On est sur la route tout le temps, on fait dix concerts par mois depuis septembre, en France, en Belgique, en Suisse...* »

June et Lula, c'est un peu le rêve de milliers de lycéens qui, le week-end, se retrouvent pour gratter la guitare. Elles-mêmes se sont rencontrées au lycée Évariste-Galois il y a cinq ans, dans la formation rock Rosebud.

### Du conservatoire au Bataclan

Céline avait déjà quelques cordes à son arc : violoncelliste depuis l'âge de 11 ans, elle jouait au sein de l'orchestre à cordes du conservatoire municipal. « *J'ai tout appris là-bas ! Le conservatoire dispense un enseignement très classique, très rigoureux, et c'est une chance incroyable que de pouvoir jouer dans un orchestre, souligne-t-elle. Parce que la musique, ça se partage...* »

Fin 2008, les deux jeunes femmes mitonnent une petite démo de cinq titres dans le studio maison du père de Tressy, un « fou de musique ». Grâce à « *la copine d'un copain de mon père* », dixit Tressy, la maquette tombe entre les mains du producteur Christian Herrgott. Le reste



Céline Bureau (à droite) et Tressy Geffroy se sont rencontrées au lycée Évariste-Galois.

coule de source : elles enregistrent leur premier album l'été suivant et assurent, début 2010, les premières parties de Sanseverino au Bataclan. « *Qui m'a dit avoir habité à Noisy !* » s'amuse Céline.

Désormais « on the road », entre concerts et invitations des médias – elles ont ainsi participé à l'émission *Taratata* –, June et Lula savourent

leur chance. Partageuses, les deux filles ont récemment embarqué dans leur tournée le contrebassiste Mathieu Baud, un copain rencontré à la fac. Des projets ? « *On espère se remettre à la composition d'ici l'automne, pour un deuxième album !* » En attendant, on ne se privera pas d'aller les voir, le 13 mai prochain au Café de la Danse, à Paris... ■

## / PHOTOGRAPHIE /

C'est dans la **BOÎTE** !

/ Il y a un an, Serge Adikpeto a créé LS Production, une petite société de vente d'images qui propose d'immortaliser vos anniversaires, mariages, baptêmes... Gros plan sur ce photographe qui a toutes les raisons de croire en son succès. /

**P**our Serge Adikpeto, de la mécanique à la photographie, il n'y eut qu'un clic... Ou plutôt un déclic, déclenché en 2009 quand il découvre avec déception les photos et la vidéo faites lors de son mariage. Car l'image, il connaît. Depuis sa plus tendre enfance, il manipule les appareils photo. « Mon père était diplomate. Il voyageait beaucoup et prenait beaucoup de photos ! Alors je me suis lancé à mon tour. À 15 ans, lors du mariage de mon oncle, mes clichés ont même été jugés meilleurs que ceux

du professionnel qui était sur place », se souvient ce Noiséen de 42 ans. Lassé de travailler chez Renault où il était technicien expert, Serge Adikpeto décide de faire de sa passion son métier. En juin dernier, il quitte le monde de l'industrie automobile pour celui de l'image, se déclare auto-entrepreneur et fonde LS Production.

**Photos et vidéo**

Son créneau : les compétitions de sport et surtout les événements familiaux. Depuis le début de son



activité, Serge Adikpeto a d'ailleurs couvert plusieurs mariages. Avec appareil photo et caméra vidéo. Car ce photographe propose une large palette d'offres, du forfait de 50 photos avec livre imprimé et DVD scénarisé au forfait vidéo avec DVD monté et chapitré d'après le déroulé de la cérémonie. Un effort de personnalisation qui se retrouve jusqu'au visuel incrusté sur le des-

sus de chaque CD. Car Serge Adikpeto a le souci du travail bien fait : tri, retouche... jusqu'à un service de choix en ligne et par panier proposé aux clients. « Ce qui me plaît le plus, c'est quand mes clients s'émerveillent au moment où je leur remets mon travail ! » ■

\* LS Production - 194, av. Émile-Cossonneau - 06 66 53 66 99 - [ls-production.image@hotmail.fr](mailto:ls-production.image@hotmail.fr)



## / COIFFURE /

« Alexana », un **SALON** à l'ambiance familiale

/ Agnès Lopes a repris il y a peu le salon Tif'Annie, une des bonnes adresses du quartier, et a su garder les habitués. /

**C**ertaines de ses clientes ont connu Agnès Lopes quand elle n'était encore que simple employée. Coiffeuse plus de deux ans dans ce salon ouvert en 1993 par sa patronne Annie Dos Santos, Agnès a repris la boutique en octobre dernier et l'a rebaptisée « Alexana », une contraction des prénoms de ses deux enfants, Alexandre et Anaïs. « Ici, la clientèle est vraiment fidèle, explique la jeune femme. Certains viennent du quartier, mais aussi de Gournay,

de Neuilly-sur-Seine et même de Saint-Maur, où j'ai fait mes débuts comme apprentie dès l'âge de 15 ans. »

**Bonne humeur et professionnalisme**

Forte de plus de vingt ans d'expérience dans la coiffure, Agnès sait combien l'ambiance et le professionnalisme sont essentiels dans ce métier. « Mes clients apprécient la bonne humeur qui règne dans ce salon mais également la qualité de nos produits, les soins capillaires

Kerastase et les extensions Great Lengths. » Des clients sensibles également à certains services, comme le massage du cuir chevelu, proposé systématiquement, ou le diagnostic du cheveu avant shampoing. La preuve : le salon ne désemplit pas et nombreuses sont les clientes à prendre une carte de fidélité ! ■

\* Salon de coiffure Alexana - 90, avenue Émile-Cossonneau - Tél. : 01 43 05 76 31 - Ouvert du mardi au samedi sans interruption de 9 h à 19 h, nocturne le vendredi de 9 h à 20 h



## / CHAUSSURES /

# Au BONHEUR des dames... et des enfants

/ Après avoir ouvert il y a deux ans Lisa Chocolat, une boutique de vêtements, José Fartoukh a lancé en mars dernier un magasin de chaussures et de maroquinerie en centre-ville, Lili et Moi, destiné aux femmes et aux enfants. /

« J'ai voulu créer un espace où les mamas peuvent à la fois trouver des chaussures de qualité pour leurs enfants tout en se faisant plaisir avec un sac ou de jolis talons à des prix raisonnables », explique José Fartoukh, un entrepreneur noiséen ambitieux. Dans cette petite boutique, on trouve en effet des chaussures et des sacs pour tous les budgets : de 15 à 70 € pour les souliers enfants et de 25 à 250 € pour les sacs. Les modèles sont variés et une quinzaine de marques diffé-

rentes sont proposées. Et comme chaque semaine la boutique reçoit de nouveaux arrivages, les clientes n'hésitent pas à revenir régulièrement.

## Défilés de mode

José Fartoukh, qui a longtemps travaillé sur les marchés, ne manque d'ailleurs pas d'idées pour attirer la clientèle. Durant les vacances scolaires, il organise ainsi avec le Café La Fée tout proche des défilés de mode où ses petits clients jouent les man-



nequins devant leurs parents. « J'aimerais qu'une association de commerçants dynamise le centre-ville en organisant des animations. La Ville a fait de grands efforts pour rendre ce quartier attrayant, maintenant il faut le rendre vivant », ajoute-t-il avec enthousiasme. ■

\* Lili et Moi - 185, rue Pierre-Brossolette - Du mardi au samedi de 10 h à 13 h 30 et de 15 h à 19 h 30 - Le dimanche de 9 h 30 à 13 h 30

## Une minute pour convaincre

/ ENTREPRISES / Après le succès de la première édition en octobre 2010, la Chambre de commerce et d'industrie de la Seine-Saint-Denis renouvelle le Speed Meeting Business des quartiers le 12 mai de 17 h 15 à 20 h. Cette manifestation est proposée aux entreprises des quartiers prioritaires du département (zones franches urbaines, zones de redynamisation urbaines, zones urbaines sensibles) dans le but de développer les courants d'affaires dans ces quartiers. Guidé par un animateur et des conseillers, chaque participant a une minute pour se présenter aux autres dirigeants et échanger des cartes de visite. À chacun de concrétiser ses contacts dans les jours et semaines suivantes !



\* Speed Meeting Business des quartiers - Le 12 mai de 17 h 15 à 20 h à la Chambre de commerce et d'industrie de Paris Seine-Saint-Denis - 191, av. Paul-Vaillant-Couturier, 93000 Bobigny - Rens. : 01 48 95 11 51

## Sponsorisez les Adéniums du désert

/ RALLYE FÉMININ / La Noiséenne Nicole Friderich (à gauche sur la photo) prendra part en octobre au trophée Roses des sables, un rallye automobile féminin à travers le Maroc. À l'occasion de cette course d'orientation, les concurrentes acheminent plusieurs tonnes de matériels destinés aux enfants (hygiène, vêtements, jouets, matériel scolaire et médical). Vous pouvez soutenir l'équipage de Nicole Friederich, Les Adéniums du désert (en binôme avec Estelle Duc, originaire de



Longjumeau), en faisant un don financier ou matériel, et médiatiser votre marque en apparaissant sur le véhicule, les casques et vêtements, les supports d'information liés au rallye.

\* Pour plus d'information : lesadeniumdudésert@yahoo.fr

## Ils s'installent à Noisy

### CONSUL'TEAM

Formation linguistique, informatique et management, développement personnel  
410, clos de la Courtine, place Louise-Michel, bâtiment Central 1  
01 58 84 25 70

### NOÉMIE MENDOZA ET SANDRINE GIOVENALE

Infirmières libérales, soins à domicile  
06 28 72 47 50 / 06 68 72 64 43

### SUBWAY

Restauration rapide  
Centre commercial Arcades, niveau 2

### LA TARENTELE

Pizzeria, cuisine italienne  
8, voie de la Porte-de-Neuilly  
01 43 04 92 32

### CINDY VICENTE

Psychologue, art thérapie, couple, famille.  
23, rue de la République  
06 69 47 80 21

### EVENT HORIZON

Organisation d'événements sportifs  
06 03 20 01 07  
<http://eventhorizonsport.com>

### APA CONCEPT

Vente de pièces détachées pour automobile toutes marques  
1, allée de la Rocaille  
01 49 32 48 68

## En bref

### Réunion d'information sur la création d'entreprise

Mardi 7 juin de 9 h 15 à 12 h 15

### Ateliers emploi

- S'inscrire à une formation professionnelle  
Jeudi 19 mai de 14 h à 17 h 30
- Entretien d'embauche  
Jeudi 26 mai de 14 h à 17 h 30
- Simulation vidéo d'entretien d'embauche  
Jeudi 31 mai de 9 h à 17 h
- CV + lettre de motivation  
Jeudi 9 juin de 14 h à 17 h 30
- Internet niveau 1 et 2  
jeudi 19 mai et jeudi 9 juin de 9 h à 12 h 30
- Internet niveau 3 et 4  
Jeudi 26 mai de 9 h à 12 h 30

Inscriptions : direction du Développement économique et de l'Emploi. Tél. : 01 45 92 76 51



Ces ateliers sont cofinancés par l'Union européenne. L'Europe s'engage en Île-de-France avec le Fonds social européen.

## / INTÉGRATION DÉVELOPPEMENT ET CULTURE /

# « Le GOSPEL, un chant de force et d'harmonie »

/ Melek dirige depuis six ans la chorale Gospel Fire et fait découvrir aux Noiséens toute la beauté et la force de ce chant. Au sein de IDC – Intégration Développement et Culture –, il développe également des actions de solidarité interculturelle avec le Cameroun. /

**Noisy Magazine : Comment avez-vous connu le gospel ?**

**Melek :** Je suis né au Cameroun d'un père pasteur. Mes frères aînés ont eu l'idée de monter une petite chorale familiale dans notre quartier. J'ai donc commencé à chanter avec eux dès l'âge de 6 ans. Au début, nous chantions du gospel américain puis nous avons adapté la musique aux rythmes africains afin de pouvoir chanter à l'église. Plus tard, dans les années 90 en France, j'ai eu la chance de diriger une quarantaine de choristes à Bercy lors de la tournée Cadillac Tour de Johnny Hallyday. Et pendant plusieurs années, je me suis occupé de la chorale d'une église camerounaise dans le 9<sup>e</sup> arrondissement à Paris.

**Comment pratiquez-vous ce chant aujourd'hui à Noisy-le-Grand ?**

**M. :** Au sens littéral, le gospel signifie « *god spell* », « incantation de Dieu ». Au XIX<sup>e</sup> siècle, les anciens esclaves noirs ont transformé peu à peu les chants rituels chrétiens et donné naissance à ce style musical si particulier. La pratique actuelle dépasse souvent la dimension religieuse – en tout cas c'est ainsi que je le conçois à Noisy –, mais cela reste un chant d'amour, de joie et de paix qui offre à la fois force et harmonie. L'ambiance au sein de notre chorale noiséenne, qui compte 35 chanteurs, est d'ailleurs excellente.



La chorale Gospel Fire lors de leur concert en l'église Saint-Paul-des-Nations, le 2 avril dernier.

**Est-ce que vous produisez régulièrement ?**

**M. :** Oui, nous avons chanté le 2 avril dernier devant 200 personnes en l'église Saint-Paul-des-Nations à Noisy, à Noël à la MPT Eugène-Potier, en mars à Fleury-les-Aubray. Nous animons également des anniversaires, des fêtes chez les particuliers et même des messes. Notre répertoire est composé de grands classiques (*Happy Days, When the Saints Go Marching In...*) mais aussi de chants camerounais. Nous prévoyons d'enregistrer bientôt un disque. Et nous nous produisons également lors de la Semaine de commémoration de l'abolition de l'esclavage, du 10 au 14 mai à Noisy.

**Votre association s'est mobilisée pour des actions de solidarité. Lesquelles ?**

**M. :** Nous avons acheté des livres scolaires pour des écoliers défavorisés d'Edea, une ville camerounaise. Nous aimerions aussi leur offrir un minibus scolaire et monter sur place une association jumelle d'IDC afin de pouvoir suivre les actions sur le terrain. J'aimerais également développer en France des activités favorisant l'intégration au sens large du terme. Et, à

l'image des anciens esclaves, rappeler que nous avons tous en nous les outils pour combattre l'oppression quelle qu'elle soit.

**\* Cours de gospel avec IDC : tous les jeudis de 20 h à 22 h, tous niveaux – À la Maison pour tous Eugène-Pottier – Renseignements : [melek-music.com](http://melek-music.com) Tél. : 06 66 94 89 34 – Email : [melek@gospelfire-idc.com](mailto:melek@gospelfire-idc.com)**

## Semaine culturelle de l'abolition de l'esclavage

Du 10 au 14 mai, l'association IDC organise à Noisy une semaine consacrée à la commémoration de l'abolition de l'esclavage. De nombreuses expositions dans les Maisons pour tous et des animations à la Médiathèque mettront en lumière cette page sombre de l'Histoire. Cette semaine se clôturera par un festival de gospel le samedi 14 mai de 20 h à 22 h en l'église Saint-Paul-des-Nations où se produira, entre autres, Gospel Fire.

**\* Du 10 au 14 mai - Programme détaillé dans les Maisons pour tous**



## Diabétiques dynamiques



**/ CRÉATION** / Vous êtes diabétique ou un membre de votre famille souffre de cette maladie ? Vous pouvez partager votre expérience en rejoignant l'Association des diabétiques dynamiques.

Cette nouvelle association noisesienne a été créée par un groupe de diabétiques et de spécialistes (diabétologues, nutritionnistes) de Noisy-le-Grand et des environs, dans le but de comprendre cette maladie en se mettant à jour sur tout ce qui concerne cette pathologie et ses conséquences.

\* Pour joindre l'association : 06 03 31 20 95 (président), 06 25 74 59 54, [www.add93160.com](http://www.add93160.com) - email : [contact@add93160.com](mailto:contact@add93160.com)

## 23<sup>e</sup> Open d'échecs du cercle Alekhine



**/ ÉCHECS** / Vous pratiquez le mat à l'étouffée, la fourchette et le coup du berger ? Ou, plus simplement, vous aimez vous creuser les méninges devant un échiquier ? Alors rendez-vous au 23<sup>e</sup> Open

de Noisy-le-Grand, organisé du 1<sup>er</sup> au 5 juin prochains par le Cercle Alekhine de Noisy-le-Grand. Le vainqueur recevra un prix de 700 €. Plusieurs autres prix sont prévus par catégories (vétérans, femmes, enfants, noisesiens) et par niveaux. Attention : pour participer, il faut être licencié de la Fédération française d'échecs (la licence peut être souscrite sur place). Tarifs : 40 € (le jour même : 50 €), 20 € pour les moins de 20 ans.

\* Du 1<sup>er</sup> au 5 juin aux locaux associatifs des Yvris, 29 avenue du Bois-Saint-Martin - Pour plus d'informations, contacter Franck Triger au 06 70 77 50 10 / 01 42 76 26 04 - À noter : le Cercle Alekhine accueille également, le 13 mai à 21 h, une ronde du championnat FSGT du Val-de-Marne (entrée gratuite)

## Têtes de courge

**/ CONCOURS** / Un grand bravo à Sandrine Vitrich, arrivée première au concours « Têtes végétales » organisé par le Café La Fée et la Maison pour tous Marcel-Bou dans le cadre de la 2<sup>e</sup> Semaine du développement durable. Sa composition « Pierre Sang » (en hommage à un célèbre cuisinier ?) partage le podium avec « Monsieur le maraîcher » de Laurane Galipaud, et « Smily Patate » d'Eliott Molon. Pour cette sympathique compétition potagère, une vingtaine de participants étaient invités à réaliser un visage à partir de fruits et légumes, à la manière d'Arcimboldo. Les gagnants ont reçu, entre autres, des paniers bio et des confitures.



## Soutien aux victimes du Mediator

**/ ACCÈS AU DROIT** / Vous êtes l'une des victimes du Mediator ? La Fnath, association des accidentés de la vie, peut vous conseiller et vous aider à obtenir une prise en charge par le fonds d'indemnisation qui vient d'être créé. La Fnath œuvre pour l'amélioration du sort des victimes d'accidents du travail, de la route, de maladies professionnelles, d'accidents médicaux ou domestiques, d'agressions, ainsi que de toutes les personnes handicapées, invalides ou malades et leurs ayants droit.

\* Rens. : 01 49 23 84 00, [fnath.75@wanadoo.fr](mailto:fnath.75@wanadoo.fr), [www.fnath.org](http://www.fnath.org)

## L'agenda des associations

**/ 22 MAI** / L'association La Joie de jouer vous propose une exposition sur l'abolition de l'esclavage à la salle des Abeilles, 3 allée du Glacis, de 10 h à 22 h. Entrée payante, 2 €. Rens. : 06 60 62 93 34.

**/ 27 MAI** / L'Association nationale des anciens combattants et amis de la Résistance (Anacr) organise une journée commémorant la constitution du Comité national de la Résistance le 27 mai 1943. Rendez-vous à 10 h au carré des fusillés au cimetière ancien. Et toujours, du 24 au 27 mai, exposition à la salle Jean-Moulin, 11-13 avenue Émile-Cossonneau.

**/ 28 MAI** / La Peep, association de parents d'élèves, organise la remise des prix du concours de jeunes dessinateurs et jeunes lecteurs, à 16 h dans la cour de l'école élémentaire Joliot-Curie. Rens. : 06 19 32 29 53.

**/ 12 JUIN** / Vide-greniers de l'Amicale des locataires de la Butte-Verte, de 8 h à 19 h. Inscriptions tous les week-ends de 10 h à 12 h au local de l'association, 12-14 allée du Glacis. Rens. : 06 60 56 02 09

## Des formations pour les associations

Le service de la Vie associative propose toute l'année des formations aux responsables associatifs. Prochaines sessions :

**Judi 12 mai : les outils de communication.** Programme : définir les cibles de communication, élaborer les messages en relation avec les valeurs et l'identité de l'association, connaître les spécificités des différents supports de communication, acquérir une méthodologie pour valoriser ses messages...

**Judi 16 juin : conduire une réunion.** Programme : les spécificités des assemblées générales et des conseils d'administrations, préparer, organiser et conduire une AG ou un CA, prendre la parole en public et animer les assemblées, établir un compte rendu-efficace, connaître les conditions d'efficacité d'une réunion... De 18 h 30 à 21 h 30 à la Villa Cathala - Maison des arts et des associations - Allée de Maintenon - Réservation indispensable au 01 45 92 53 87 ou par mail : [vie.associative@ville-noisylegrand.fr](mailto:vie.associative@ville-noisylegrand.fr)



## / NOISY STREET BASKET /

La citoyenneté en **DRIBBLANT**

/ Le basket-ball est à l'honneur à Noisy du 7 mai au 5 juin. La Ville lance en effet la première édition du Noisy Street Basket, destiné à promouvoir la pratique en club et les valeurs du sport auprès de tous les jeunes adeptes de smashes et de tirs à trois points. /

**B**asket de rue, basket de club, même panier ! Afin de favoriser les passerelles entre les pratiques spontanées en extérieur et la pratique en club, la Ville de Noisy-le-Grand organise, en partenariat avec le

Club sportif de Noisy-le-Grand basket-ball, son premier tournoi de street basket. Dans un premier temps, des tournois réunissant des équipes à 3 contre 3 sont organisés chaque week-end de mai dans les quartiers de Noisy. À l'issue de ces compétitions, un jury sélectionnera les dix meilleurs joueurs de chaque catégorie (11-13 ans et 14-17 ans). Les critères seront aussi bien sportifs que comportementaux : chaque joueur devra en effet arbitrer, tenir la table de marque, et le fair-play sera récompensé. Le Noisy Street Basket veut ainsi favoriser l'esprit d'équipe, la solidarité et le respect.

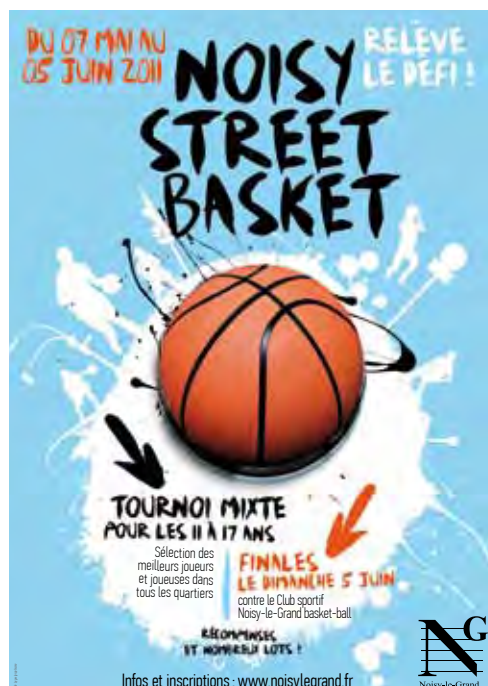
### Un stage de basket à gagner

Les heureux élus affronteront ensuite, le 5 juin, une équipe du Club sportif Noisy-le-Grand basket-ball au gymnase de la Varenne. Cette journée sera une véritable fête du basket avec des animations et la présence des deux parrains de la manifestation, Franck Tchiloemba, joueur professionnel, et Carlos Edouard, arbitre national. Une remise de prix conclura la rencontre avec, notamment, un stage de basket offert à huit joueurs choisis parmi l'ensemble des participants du tournoi. ■

« Le Noisy Street Basket est un événement à dimension sociale et citoyenne qui s'inscrit au cœur des quartiers. Je considère le sport non pas uniquement sous l'angle de la performance mais comme une activité qui permet de découvrir la vie en commun. »



**Alain Bourguignat,**  
adjoint au maire délégué  
au Sport et aux Projets  
d'équipements sportifs



## Jean-Christophe Tissier

Président du Club sportif  
Noisy-le-Grand basket-ball



« À Noisy, il existe un vrai vivier de joueurs qui ont le potentiel pour devenir de bons basketteurs. Notre volonté n'est pas de nous opposer au basket de rue, mais de montrer une autre facette de ce sport, celle de la vie au sein d'un collectif.

Jouer dans un club, c'est découvrir une discipline, ses règles, sa technique, la vie dans le vestiaire, comment on appréhende un match. Pour certains de mes joueurs, le club est une seconde famille. »

## Franck Tchiloemba

Basketteur professionnel (Stade de Vanves), parrain de Noisy Street Basket



« J'ai beaucoup joué sur les "playgrounds", notamment à Noisy, mais cela reste récréatif. Être licencié en club permet d'aller plus loin. On retrouve la dimension ludique, avec la structure en plus : on apprend le jeu, les placements, quand prendre un shoot, quand aller au panier, etc.

C'est aussi grâce à un club qu'on peut éclore et viser une carrière professionnelle. Sans pour autant tout miser sur le basket. Il ne faut pas délaisser les études, car une carrière peut s'arrêter du jour au lendemain ! »

## Pratique

→ Les dates du tournoi

**Le 7 mai** : plateau sportif du Pavé-Neuf, rue de l'Université

**Le 14 mai** : plateau sportif des Yvris, avenue des Gravières

**Le 21 mai** : plateau sportif de la Butte-Verte, allée de la Noiseraie

**Le 28 mai** : plateau sportif de la Varenne, rue de la Croix-aux-Biches

Les tournois se tiendront de 13 h 30 à 18 h

**Le 5 juin** : fête de clôture au gymnase de la Varenne. Match entre les joueurs sélectionnés et le Club sportif Noisy-le-Grand basket-ball, animations.

→ **Inscriptions** : bulletins d'inscription disponibles en mairie, sur le site Internet de la Ville ([www.noisy-legrand.fr](http://www.noisy-legrand.fr)), dans les établissements scolaires, dans les Maisons pour tous, au service Jeunesse et Cohésion urbaine, dans les Clubs de jeunes. Les fiches sont à renvoyer au service des Sports avant le lundi précédent le jour du tournoi. Chaque équipe doit comprendre cinq joueurs ou joueuses.

→ **Renseignements** : service des Sports, 01 45 92 75 78

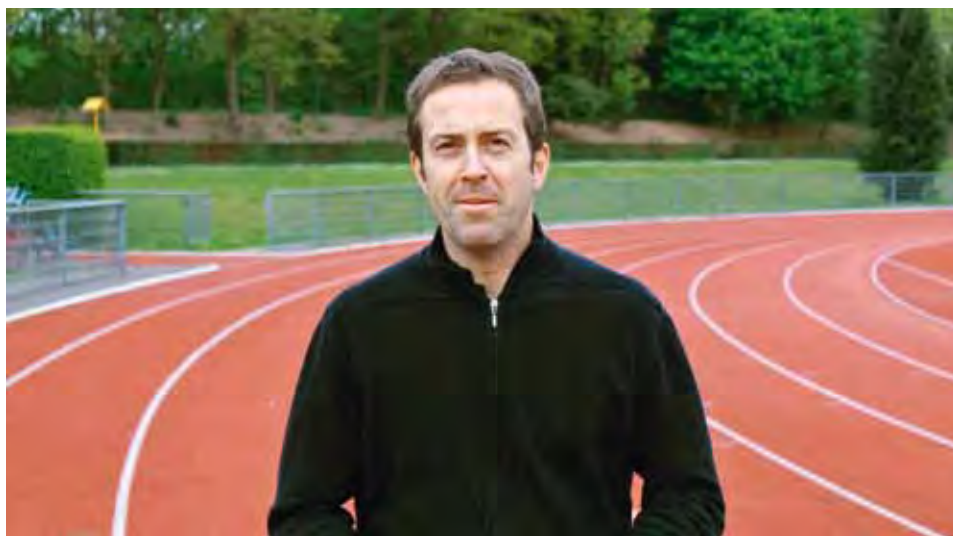




## / FOULÉES DE NOISY /

## « Allez au bout de votre DÉFI ! »

/ La 15<sup>e</sup> édition des Foulées de Noisy-le-Grand se déroulera le dimanche 29 mai. Didier Coussinet, entraîneur de la section « courses sur route » au Groupe athlétique de Noisy-le-Grand, vous livre ses conseils pour bien vivre votre 10 kilomètres. /



## &gt; Appréhender la course

« Il est important de faire une pause les trois jours précédant la course. La dernière sortie longue doit être réalisée une semaine avant la course. Dans la semaine, il faut éviter les excès, notamment l'alcool, et conserver un régime équilibré. Couchez-vous tôt le vendredi. Vous pouvez veiller plus tard le samedi, cela sera sans conséquence grave. Évidemment, on ne court jamais à jeun ! »

## &gt; Les erreurs à éviter

« Attention au départ trop rapide ! Le contre-coup se ferait sentir après deux ou trois kilomètres. Sachez être constant dans votre effort et trouver votre propre rythme. Évitez de suivre la moindre personne qui vous double. Pensez à bien vous hydrater pour éviter les crampes. Marchez quelques foulées pour

boire tranquillement. Il est préférable de ne pas trop grignoter d'aliments solides. »

## &gt; L'après-course

« Ravitaillez-vous de façon mesurée et échangez vos impressions avec les autres coureurs. Après vingt minutes, faites des étirements légers. Dans l'ordre : les mollets, les ischio-jambiers et les quadriceps. Pensez à bien boire durant l'après-midi et comptez trois jours avant de recourir. »

## &gt; Derniers conseils

« Marchez si vous en sentez le besoin. Il vaut mieux marcher qu'abandonner. Profitez de la course et allez au bout de votre défi : réaliser un chrono ou simplement finir. La course doit rester un plaisir. » ■

## Pratique

**Les Foulées de Noisy :** dimanche 29 mai au stade Alain-Mimoun (rue Vauban). Départ à 9 h 30 pour le 10 km, à 10 h 45 pour la course de 3 km (coureurs nés entre 1996 et 1999).

**Inscriptions :** auprès du service des Sports (16 avenue du Mont-d'Est, 3<sup>e</sup> étage), sur [www.noisy-le-grand.fr](http://www.noisy-le-grand.fr) et le jour même jusqu'à 30 minutes avant la course.

**Renseignements :** 01 45 92 75 98



## Balle jaune sous le soleil



/ **TENNIS** / Le Racing tennis club propose aux amateurs de tennis, non adhérents au club, de profiter de ses installations grâce à la Carte été. Pour 140 €, vous pourrez réserver

l'un des quinze courts à disposition (résine, béton, terre battue), entre le 1<sup>er</sup> mai et le 30 septembre. Les réservations s'effectueront directement au club (tél : 01 43 05 49 47) ou via son site [www.club.fft.fr/rtcng](http://www.club.fft.fr/rtcng)

## Compétition régionale jeunes



/ **VTT** / Le Biker's club accueille la finale du Trophée régional des jeunes vététistes, le dimanche 15 mai, au stade de la Butte-Verte. Au programme dès 10 h : compétition de trial et courses de

cross country, pour les catégories poussin à cadet. À noter : quatre jeunes champions seront qualifiés dans chaque catégorie (deux garçons et deux filles) pour défendre l'Île-de-France au Trophée national début août, à Serre-Chevalier.



## Fred Martial champion de France

/ **KARATÉ** / Fred Martial, 7<sup>e</sup> dan de karaté, s'est distingué en catégorie « vétéran » lors du dernier championnat de France, fin mars, à Évreux. À 62 ans, il devient champion de France en combat, catégorie -84 kg.

« Ce titre est une fierté, je renouais pour l'occasion avec la compétition après dix années de pause, explique celui qui est également professeur au club Arts martiaux Noisy-le-Grand. Ce titre s'inscrit dans la continuité de ma carrière sportive et de mon travail. J'espère qu'il donnera envie à mes élèves de se lancer dans la compétition. »

## Nationale 3 les voilà !

/ **BASKET** / Bravo aux seniors hommes du club sportif basket-ball qui montent en nationale 3. Cette accession couronne une saison réussie : 15 victoires, 7 défaites et une 3<sup>e</sup> place au classement général du championnat d'excellence.

## Les cadettes visent la Coupe

/ **VOLLEY** / Gruissan, La Rochelle et Vandœuvre-Nancy seront les adversaires des Noiséennes à l'occasion de la finale de la Coupe de France cadettes qui se tiendra à Paris du 2 au 4 juin. Les résultats complets dans un prochain Noisy Mag. ■

/ NOISY-LE-GRAND  
ÉNERGIE DOUCE /

## Budget 2011

Le budget primitif 2011, qui vient d'être voté, est marqué par l'incertitude que font peser sur les recettes communales la suppression de la taxe professionnelle et le gel des dotations de l'État. La suppression de la taxe professionnelle n'est pas une réforme mais une régression territoriale car les collectivités locales ont un budget plus réduit pour financer la création et l'entretien des écoles, l'accompagnement des personnes âgées, le soutien aux personnes en difficultés, le soutien aux associations, les travaux d'infrastructures (éclairage, voirie, mobilier urbain). Le gouvernement a choisi, par cette réforme, d'asphyxier les collectivités locales qui réalisent pourtant, chaque année, trois quarts de l'investissement public et qui contribuent ainsi au développement économique et à la création d'emplois. Ce qu'il faut retenir : les entreprises ne contribuent plus que pour 24 % du produit de la fiscalité directe contre 49 % en 2009 et les dotations de l'État sont en baisse de 3,22 %. Dans ce contexte d'injustice et d'inefficacité fiscales, une limitation de l'augmentation des dépenses de gestion des services et des dépenses de personnel ont dû être consenties. Il a été possible, de manière très maîtrisée, de mettre en œuvre de nouvelles prestations parmi lesquelles le développement des services en faveur de la petite enfance et de la jeunesse, une animation sportive autour du basket dans les quartiers et la mise en place de la navigation douce sur la Marne. Un programme d'investissement ambitieux a été poursuivi, consacré à la transformation de la Ferme du Clos Saint-Vincent en un centre de loisirs, la restauration de l'église Saint-Sulpice, la construction de la Maison pour tous du Pavé Neuf, la construction de la chaufferie à bois et la deuxième tranche de requalification des espaces extérieurs du Pavé-Neuf. L'énergie est toujours là ! ■

Pour les élus socialistes et républicains  
Alain BOURGUIGNAT

## / MIEUX VIVRE À NOISY-LE-GRAND / GROUPE UMP-DVD /

---

*La tribune du groupe Mieux vivre à Noisy-le-Grand (UMP/DVD), présidé par M. Jean-Marc Morère, n'est pas parvenue à la rédaction de Noisy Magazine.*

/ ENSEMBLE POUR GAGNER  
NOISY / GROUPE UDF / MODEM /

## Budget 2011

La séance du Conseil municipal du 7 avril dernier a été principalement consacrée à la présentation du budget 2011. C'est la première année où le budget de la ville est établi en application de la réforme de la taxe professionnelle (T P) et ses effets sur les finances communales. Rappelons que la T P rapportait en 2009 plus de 33 millions d'euros et que les perspectives de développement des activités tertiaires à Noisy le Grand auraient permis une augmentation importante des recettes. La Contribution Économique Territoriale qui remplace la T P, engendre une recette de seulement 15 millions d'euros mais qui est malgré tout, compensée en grande partie, par d'autres transferts de taxes et de charges. Dans ce nouveau mode de calcul de la « TP », si la perte de recettes reste faible, on constate néanmoins que la marge de manœuvre de la commune se réduit pour l'avenir et qu'il faut rester prudent, car la compensation ne sera pas évolutive. Dans ce contexte, le budget de la Ville pour 2011 reste stable, ainsi que la capacité d'autofinancement pour les investissements. Les impôts locaux qui avaient augmenté l'année dernière de 2,8 % ne le seront pas une nouvelle fois pour cette année. Cependant, nous constatons :

- que le montant de l'emprunt est encore une fois plus important que le remboursement du capital de cette dette ;
- que le budget réservé aux acquisitions foncières reste à un niveau élevé, soit 12 millions d'euros, compte tenu des nombreux périmètres d'études et qu'il aurait été souhaitable de réduire ce budget pour d'autres priorités ;
- qu'il aurait fallu porter un effort plus important cette année sur la qualité de vie au quotidien de notre ville :
  - sur la réfection de la voirie, très affectée par le gel de cet hiver,
  - sur le renforcement de l'éclairage public, indispensable à l'amélioration de la sécurité,
  - sur le renforcement de la propreté dans les espaces publics de nos quartiers, qui même rénovés, risquent de se dégrader à nouveau.

Pour ces différentes raisons, notre groupe UDF/MODEM, s'est abstenu sur le vote de ce budget. ■

Marlyse MARTINS  
Présidente du groupe UDF/MoDem



# Médailles du Travail



/ Le 2 avril dernier, Michel Pajon, député-maire, a rendu hommage à 125 Noiséens à l'occasion de la remise des médailles du Travail. Une cérémonie pour honorer 20, 30, 35 voire 40 ans de travail. /

## Catégorie Argent (20 ans)

Kabeer ABDOUL  
Esther ANOUMOU  
Léone CELLAMEN  
Christophe CHLUBA  
Hoang Linh DANG  
Marie Joseph DELAMOURD  
Annie DEMURIEZ  
Céline DUVAL  
Jean-Philippe FOURNIER  
Philippe GADOT  
François GARCIA  
Alidjinou GOMADJE  
Françoise GOURDELIER  
Fadila LALOUANI  
Madame Valérie LEMOIGNE  
Gérard LONGEPEE  
Ketsalinh MAOKHAMPHIOU  
Isabelle MARQUES  
Joao MARQUES JORGE  
Catherine MAURAND  
Abdallah MEKHMAR  
David MESLIN  
Marielle MEYRIGNAC  
Anabela MONTEIRO  
Emmanuel NICOL  
Nathalie NORMANT  
Sophie QUEMENEUR  
Maria RODRIGUES  
Patricia ROUSSARD  
Patricia SARANT  
Évelyne SEGUIN  
Frédéric SIGNORET  
Franck TUIL  
Marie José VAHE  
Fred VALERE  
Antoine VOISIN

## Catégorie Vermeil (30 ans)

Christian BEAUSOLEIL  
Laurent BEIGNET  
Catherine BENARD  
Lotfi CHAFFAI  
Francine CREMOND  
Patrice DERRE  
Catherine DORANJON  
Dominique ENGLER  
Frédérique FASQUEULE  
Christian FRUGIER  
Didier GALLOIS  
Malika GUEDJALI  
Jean Charles GUERIN  
Annick JACOTOT  
Dominique JAMBON  
Dominique LANGOU  
Ghislaine LAURENT  
Bénédict LEGRAND  
Sauveur LIPAROTTI  
Chantal MAGNIER  
Patrick MAURAN  
François MOULY  
Sylvie MOUTROUSTEGUY  
Catherine NATAF  
Sp NGUYEN VAN LONG  
Glenn O'BRIEN  
Annick PETIT  
Patricia RAYMOND  
Laurent SAXEMARD  
Fabienne SEMIN

## Catégorie Or (35 ans)

Chantal AUBRY  
Anne Marie AUSTRUY  
Sylviane BARROT  
Laurence BARTHE  
Pierre BEULAGUET

Annie BILLARD  
Emmanuel BRO  
Claudine CAZELLES BORDERES  
Andrée DESICY  
Philippe DIONNET  
Catherine FAGOT  
Serge LAHAYE  
Nadine LEMOINE  
Juan MONTERO LOPEZ  
Nicole PECQUEUX  
Phetsamone THONGSAVATH  
Jean Paul TOGNET

## Catégorie Grand Or (40 ans)

Patricia BAREK  
Dominique BELHOUSSE  
Danièle BELKHATIR  
Brigitte BERTUOL  
Palmyre DA SILVA  
Dominique DALIGUAULT  
Patrick DEROSIER  
Josette DESORMAIS  
Claude IMBERLIN  
Thérèse LORENZI  
Nicole PAREL  
Patricia PASSEMARD  
Roger PILAIN  
Françoise RENAUDOT  
Ghislaine ROUCHETEAU  
Joëlle TICHET  
Annie CANDURO

## Catégorie Argent Vermeil

Claude ELSO  
Annick LAURENT  
Brigitte POMMIER

## Catégorie Argent Vermeil Or

Philippe BRASSEUR  
Roland MARLY  
Sultanaly REMTOULA

## Catégorie Argent Vermeil Or Grand Or

Sylvain CEPRIEN  
Claude GUAZZELLI  
Roger GUNTNER  
Alain LAURENT  
Jean Denis MOURIC  
Jacques TREMINE  
Françoise VINCENT

## Catégorie Vermeil Or

Mauricette BRUNETTE  
Corinne DELRUE  
Jean Michel DEVIN  
Martin VINCENT

## Catégorie Vermeil Or Grand Or

Christian PORTE

## Catégorie Or / Grand Or

Daniel DALIGAULT  
Christian PALAYSI

## Catégorie Agricole Argent

Isabelle BUFFET  
Gilles KACZMAR  
Pahoa SINGCONGSA  
Catégorie Agricole Grand Or  
Monique HAMEL

# / DIVERS /

**Machine à pain TBE** avec un grand moule supplémentaire 20 €. **3 beaux meubles pin** lg 80 cm ht 210 cm dont bibliothèque et secrétaire/bar, grands tiroirs et étagères, bradés 125 €. **06 32 58 10 52**

Vds **perruche à collier** vert femelle déjà reproduit ou échange avec autre femelle de couleur différente. **06 10 26 05 48**

Vends **vêtements pour petit garçon** de la naissance à 12 mois. Nombreuses marques, TBE. Voir sur place. **06 22 96 92 13**

Vends **bois de lit chêne et placage** en 140, avec sommiers lattes et 2 chevets : 30 €. **01 43 05 16 18**

Vends **portail** largeur 3 m - hauteur au pignon 1,80 m + portillon largeur 1 m - hauteur 1,42 m en fer noir. Bon état. 250 € à débattre. **01 45 92 96 58**

**Ordinateur PC portable Dell.** Idéal pour internet et bureautique. Pentium M, 512 RAM, DD 40 GO, lecteur DVD, graveur CD, Wifi. Windows XP, Office 2007, antivirus. 175 €. **06 17 45 76 39**

Vends **Radio lecteur CD MP3 JVC** avec boîtier et notice TBE 70 €, **DVD player LG** 7 swivel LCD Divx playback tout neuf jamais servi 90 €. **07 61 06 23 80**

Vends **2 sièges auto** 20 €, **chaussures fille** t24 5€, **vêtements fille** 2=€, **lots de peluches** 5 €, **chauffe-biberon** blanc et bleu 10 €, **peluche Némô géante** 8 €, **pousse-pousse** hippopotame 8 €, **lot de T-shirts** 12 ans 8 €. **06 78 52 44 83**

Vds **Polaroid** année 1980 50 €, **chaussures noires** toutes neuves taille 37, 20 €. **06 47 72 97 05**

**Lits superposés**, possibilité individuels, 90 x 190, chêne massif, sommier à lattes, à monter. Acheté 300 €, vendu 100 €. Servi 3 mois. **06 23 62 34 93**

**Donne tissus tous genres**, tous métrages, couvertures diverses, dentelles, livres, romans, 100 €, autres

livres à prix variables. **01 43 04 40 42**

JH **cherche canapé-lit** d'occasion. **06 99 33 08 53 / 01 43 83 45 14**

**Armoire chêne massif**, 6 tiroirs, 4 ptes, 3 m de long sur 2 m de haut, 350 € à débattre. **Tonnelle bois exotique** 3 x 4 m, hauteur 2,55 m, neuve. 100 € à débattre. **06 60 56 16 34**

Vds poussette double. **01 49 31 09 77 / 06 25 23 51 69**

**Urgent cause naissance, cherche tous vêtements, jouets, articles puériculture**, fille / garçon. Faire toutes propositions à prix raisonnable. **06 21 16 05 38**

**Canapé** 3 pl. + 2 fauteuils marron en tissus 100€. **06 23 70 83 60**

Vds **machine à coudre** industrielle point droit Yakumo 250 € à déb. **Pneu** neuf Michelin 175 65R1482 H, 30 € à déb. **01 43 03 48 42**

Vds **neuf articles Hello Kitty, Spiderman** et bien d'autres. **06 60 95 73 18**

Vds lot uniquement de **15 modèles réduit** 1/18 Ferrari, Porsche, Mercedes, BMW, TVR, VW, Old mobile et Chrysler, 150 €. **06 14 73 58 53**

Vds **lit BB parapluie** 15 €, **matelas lit BB** 10 €, **bac à sable+couvercle** 10 €, **2 luminaires** style Louisiane à déb. Paiement espèces. **01 43 05 24 10**

Vends **fauteuil roulant** TBE 40 € à déb. **01 43 03 19 49**

Vends **lit Gauthier** avec 2 tiroirs en bois clair, excellent état, 90x190, 80 €. **01 45 92 34 03 / 06 17 45 29 49**

Vds **hotte Arthur Martin Electrolux** blanc, 93 cm, 3 grilles, TBE, 350 €. **01 45 92 81 10**

Vds **4 radiateurs élec.** Bon état 600 €, 1 sèche-linge 200 €. **01 43 05 02 39**

Vends **livres collections** Gh. commune (5 vol), Guer. Revol. Espagne (5 vol), Résistance (6 vol), Révolution française (5 vol),

Histoire de France (8 vol), histoire littérature France (12 vol). Prix à débattre. **01 44 24 92 68**

Vends **porte-vélo** attelage boule 2 vélos 100 €, table 180x120 cm ovale + 6 chaises orme massif TBE 800 €, commode de toilette époque Louis-Philippe 600 €. **01 43 05 78 47**

Vds **paire de bottes** cuir noir état neuf, paire de **mocassins talon** noir état neuf, 2 paires de **chaussures talons** été, bleu nuit, 1 paire **talons argentés avec sac** assorti en taille 37 Minelli, le tout 100 €. peut être vendu séparément. **06 12 13 79 97**

À saisir !! Vends **canapé-lit** 2 places bleu jean TBE à prix choc, 75 € (je ne livre pas). **06 82 03 16 67**

Vds **armoire, 2 commodes et bureau bois massif, meuble télé, table + 3 chaises, vêtements pour garçon** 4-12 ans TBE, **montures pour lunettes** enfant, prix intéressants, 1<sup>er</sup> arrivé, 1<sup>er</sup> servi ! **01 43 04 72 59**

# / EMPLOI /

JF en section ES option européenne propose **cours de soutien jusqu'à la 3<sup>e</sup>**, 9 €/h et baby-sitting le mercredi après-midi, en week-end 8 €/h et pendant les vacances. **06 09 16 72 58**

Ass. mat. agréée, j'ai **une place disponible** pour accueillir début juillet votre enfant. **01 75 35 72 45 / 06 18 52 70 65**

Ass. mat. agréée PMI proche RER Noisy-Champy (5 min) peut accueillir **un bébé à partir de septembre** à temps plein. **01 49 32 12 97 / 06 28 18 65 74**

JF sérieuse, BEP paysagiste, **ch. entretien de jardins chez particulier** (tonte, taille, etc.) mercredi jeudi vendredi après-midi et week-end. 10 €/h. **06 18 89 23 24**

**Peintre enduiseur qualifié** effectue tous travaux de peinture, papier peint, revêtement de sol, carrelage. **06 12 78 05 49**

**Retraité cherche petits travaux**, électricité, plomberie, peinture, papiers peints, jardinage. **06 63 08 66 94**

Nounou sérieuse, ayant tout le matériel de puériculture et + 30 ans d'exp., **ch. BB/ enfants tout âge à garder** journées, soirées, jours fériés, nuits, WE, vacances scolaires... Dispo de suite. **01 57 33 00 20**

**Ch. ass. mat. agréée** PMI sérieuse avec expérience, centre-ville, **pour BB de 4 mois à partir de sept.** (4 j/sem. Jusqu'à 19 h le soir). **06 61 80 61 50**

**Assistante maternelle accueille votre bébé** toute la journée, endroit très calme en pavillon. **01 45 92 28 91**

**Services pour réparer ou dépanner votre ordinateur :** installation ordinateur, antivirus, connexion Internet, box dépannage et maintenance, conseil pour l'achat de votre matériel. **06 03 17 65 71**

Ass. mat. agréée PMI, expérimentée, en pavillon avec grand jardin, proche centre-ville, **ch. garde enfant à partir de septembre.** **06 49 65 72 41 / 01 43 05 93 21**

**Ass. mat. agréée ch. enfant pour septembre**, à côté de la gare Noisy-le-Grand - Champy. Activ. avec la PMI, la ludothèque et éveil musical. **06 73 74 96 72**

**JF expérimentée cherche des enfants à garder** chez moi ou au domicile des parents. **06 73 50 68 36**

Étudiante école supérieure d'ostéopathie, sérieuse, motivée et expérimentée, **donne cours particuliers de soutien math. et aide aux devoirs**, niveaux primaire, collège, lycée. **06 23 42 74 73**

**Recherche ts txv de rénovation intérieure** peinture faïence papier peint. Dix ans exp. Travail soigné rapide et minutieux. **01 71 84 87 23 / 06 74 87 72 43**

**Baby-sitter** récupère vos enfants, les garde, les aide pour leurs devoirs. Sérieuse, non-fumeuse. **06 50 51 68 46**

**Lycéenne en 1<sup>re</sup> L section internationale anglais** aide les élèves en difficulté en anglais, français et éventuellement allemand jusqu'à la 3<sup>e</sup>. **06 17 57 34 53**

Les maths sont une énigme pour vous ? **Ancienne prof apporte solutions** à vos problèmes de compréhension ou préparation (BEPC/BAC + soutien tous niveaux). **06 85 58 54 11**

**Ass. mat. agréée non-fumeuse** en pavillon recherche enfant 4 j/sem (pas le mercredi) **à partir d'août 2011.** Activités Bout'chou + RAM. **01 43 04 51 47**

**Je recherche un professeur d'anglais** expérimenté et bilingue pour initier et intéresser mon enfant de 6 ans à cette langue. **06 17 58 11 98**

**Ass. mat. agréée PMI, Arcades RER A**, non-fumeuse, accueille BB/enfant, reste 2 places libre en mai. Sécurité, éveil, épanouissement, sorties jardins, parc, relais. **01 43 04 00 53 / 06 03 74 74 12**

**Ass. mat. agr. PMI** accueille BB tps complet, lun-ven. Ne fume pas, pas d'animaux. **06 80 12 09 79 / 01 43 03 21 36**

**JF 28 ans sérieuse ch. des enfants à garder** les week-ends et les soirées. **07 61 06 23 80**

JH sérieux propose **petites taches de jardinage** (tonte, haies, ramassage de feuilles, tronçonnage...), muni de son matériel. **06 99 31 65 67**

Personne sérieuse, disponible toute l'année, expérience, **garde personnes âgées**, vient pour les repas, etc. Je suis à votre service tout l'été ! **06 70 31 14 81**

Femme habitant proche RER **cherche garde d'enfants de tout âge** à son domicile. **01 45 92 39 33**

Ass. mat. **ch. BB/ enfants à garder.** **06 13 37 77 76**

**Ass. mat. agréée ch. BB ou enfants à garder.** Libre tt de suite, proche RER A. **01 43 05 66 72**

Étudiant en licence 3 de science physique, ayant fait 2 ans de pharmacie propose **cours de soutien scolaire maths physique et chimie** pour élèves de collège et lycée. **06 66 74 68 91**



Peintre recherche **tous travaux peinture** décoration murs, sols, pose de corniche. Travail soigné.  
**01 43 04 74 64**

JH cherche **petits travaux jardin**, étude toutes propositions.  
**01 43 83 45 14**

JF cherche **heures de ménage chez personnes 3<sup>e</sup> âge**, expérience assurée.  
**01 43 03 06 32**

JF cherche **heures repassage à son domicile**. Enlèvement et dépose.  
**06 18 52 56 71 / 01 49 31 00 37**

Femme avec expérience **ch. heures de ménage ou repassage**, lundi 2 ou 3 heures. 12 €/h en Cesu.  
**06 63 06 06 93**

Nounou avec expérience **cherche bébé à garder** au domicile des parents à partir de septembre.  
**06 50 84 63 71**

JF cherche **heures de travail, garde d'enfant, ménage, repassage**. Expérience dans ces domaines.  
**06 62 61 76 15**

JF sérieuse et expérimentée **ch. heures de ménage ou repassage** chez particulier ou entreprise.  
**06 12 36 47 13 / 01 79 17 05 88**

**Ch. emploi de femme de ménage**, repassage, entretien à domicile.  
**01 43 03 53 71**

Ass. mat. agréée en pav. + jardin, **ch. garde bébé/enf** d'enseignants de préf. Temps plein sauf mercredi et vacances scolaires.

**01 13 05 21 19 / 06 07 75 81 05 av 20h**

Ass. mat. PMI **cherche bébé ou enfant** de 18 mois à **garder** lundi ou vendredi.  
**01 49 31 05 40 / 06 16 77 92 12**

Jeune fille recherche **heures de ménage**, libre de suite de préférence la semaine.  
**06 10 83 27 62**

Ass. mat. PMI expérimentée, **accueille votre enfant** en dépannage pour le mois d'août. Éveil, bon soins et sorties assurées, secteur gare des Yvris en pavillon.  
**06 50 32 77 18**

Ass. mat. ch. **bébé à garder** dans un pavillon avec gd jardin.  
**01 43 05 93 21**

JF **ch. heures ménage et repassage**, disponible mardi, mercredi et jeudi après-midi à partir de 15 h, sérieuse et expérimentée.  
**07 60 30 94 13**

Ass. mat. agréée PMI route de Gournay, pavillon avec jardin, **cherche bébé à garder** à plein temps, début septembre.  
**01 43 03 75 09**

Femme sérieuse **cherche repassage** à effectuer à votre domicile.  
**06 78 77 85 11**

**Ch. cours math-physique 2<sup>de</sup>**, paiement cesu, centre ville.  
**01 43 04 97 93**

**Soutien scolaire** en anglais, préparation aux examens, bac, etc.  
**06 89 67 96 32**

Ass. mat. agréée ch. **à garder enfant** dans un pavillon, quartier du clos Saint-Vincent

à partir du 1<sup>er</sup> septembre.  
**01 43 04 59 29**

Ass. mat. agréée **ch. enfant à garder** à la Varenne limite Bry, dispo de suite.  
**06 88 08 23 90**

**Cours d'informatique à domicile et dépannage** : initiation Windows, internet, optimiser et faire évoluer son PC, wi-fi, création de site, récupération de données, réparations...  
**09 52 61 04 78 après 19 h**

Assistante maternelle, maman de 2 enfants, **cherche en110fant ou bébé pour sept 2011**.  
**06 29 65 47 52**

Je souhaiterais créer une association de garde d'enfant, garde-malade à Noisy-le-Grand, je suis joignable tous les jours à l'adresse yjalnoran@yahoo.fr,  
**06 50 51 68 46**

## / AUTOS-MOTOS-VÉLOS /

**Renault Espace III RXE** essence 76 000 km, 1998, gris clair, 2 500 €.  
**06 12 66 01 23**

**Vds Nissan Patrol 4x4 luxe**, TBE, 1<sup>re</sup> main, 99 000 km, 4 pneus neufs, pare-buffle.  
**09 51 08 43 75 / 06 11 97 33 88**

**Laguna 2 1.9 dci** 135 000 km diesel, semi-cuir, clim. auto, boîte 6 manuelle, année 2001 TBE, 4 000 €.  
**06 50 81 31 45**

**Vds vélo demi-course** Raleigh roues 650 TBE 70€.  
**06 23 70 83 60**

Vds **vélo de compétition TT** dérayeur Spidel coul. argent, pour taille 1,75 m, manufacture Verdin 1980 + **vélo femme sport** TBE 10 vit. pédale Dural, couleur métal, même fabriquant. Prix à déb., factures à l'appui.  
**06 66 81 02 94**

## / IMMO /

Particulier **cherche parking/garage sécurisé Noisy centre** pour garer son véhicule mi-juin à mi-août 2011. Vend également appareil de musculation complet.  
**06 82 44 56 52**

Vds à 5 mn RER Noisy-Mont-d'Est **F2 rafraîchi 31,44 m²**. Entrée, séjour-coin-cuisine, salle d'eau/WC, chambre. Cave. Ravalt neuf. Faibles ch. Proche commodités. 139 000 €.  
**01 43 03 24 23 (après 19 h ou le WE)**.

Vends Noisy-le-Grand beau **4P 82 m²**, terrasse 32 m² sans vis-à-vis, 5<sup>e</sup> ét., cave, double box automatisé, belle résidence sécurisée (digicode, vidéophone) lumineux, proche RER A, 270 000 €.  
**06 20 42 70 41**

**Loue parking Noisy centre** 50 €/mois.  
**01 4 05 37 30 / 06 16 28 68 86**

**Ch. garage** spacieux au Champy ou de préférence aux Cormiers ou alentours. 50€ par mois.  
**06 21 93 07 74 / 01 43 05 89 20**

**Ch. box ou parking** à louer ou à vendre, quartier Butte-Verte.  
**06 23 17 83 60**

**Loue studio 33m²** avec cuisine indépendante, SDB séjour avec mezzanine, parking couvert. Loyer 650 € CC.  
**06 19 29 80 41 / 0615738036**

**Loue T3 à Saint-Pierre-la-Mer** dans résidence avec piscine, vue mer, terrasse 40 m², tout confort, lave-linge, lave-vaisselle, 1 gde chb et 1 pte. Près Narbonne. Juin et septembre 300 €, août 500 €.  
**06 23 46 70 63**

**Loue en RDJ d'un pavillon, chambre meublée** 16 m². Salle d'eau et WC séparé, coin cuisine, plaques électriques, réfrigérateur, micro-ondes, mini-four et cafetière. Loyer 480 € CP+ caution.  
**06 30 25 48 68**

**Cherche maison de ville ou appartement 2-3 pièces** + terrasse 60 m², lumineux et fonctionnel, dans environnement pavillonnaire. Pas de RdC. 220 000 maxi.  
**01 43 05 20 64 / 06 45 61 69 69**

**Ch. appt à louer F1** loyer 400 €/mois maxi.  
**01 43 03 38 77 / 06 65 67 17 25**

Part. loue **parkings dans centre-ville** (entre marché et Espace Michel-Simon), s/sol immeuble de standing (entrée par télécommande fournie), 60 €/mois CC.  
**06 62 07 74 02**

**Votre prochain magazine sera distribué entre le 5 et le 10 juin 2011**

## NOISY PRATIQUE

**Mairie** 01 45 92 75 75

**Médecin de garde** 15

**Pharmacies de garde**

**Dimanche 8 mai**

Pharmacie Jicquel, 218 rue Pierre-Brossolette, 93160 Noisy-le-Grand.  
**01 43 03 31 30**

**Dimanche 15 mai**

Pharmacie Reyl, 175 rue Pierre-Brossolette, 93160 Noisy-le-Grand.  
**01 43 03 30 12**

**Dimanche 22 mai**

Pharmacie Nguyen Van Duc, 3 mail Victor-Jarra, 93160 Noisy-le-Grand.  
**01 43 05 76 37**

**Dimanche 29 mai**

Pharmacie du Centre, Centre commercial des Arcades, 93160 Noisy-le-Grand. **01 43 04 70 60**

**Jeudi 2 juin**

Pharmacie des deux communes, 16 avenue du Maréchal-Foch, 93360 Neuilly-Plaisance.  
**01 43 00 12 64**

**Dimanche 5 juin**

Pharmacie EL Aabarate, 28 bis rue de Verdun, 93160 Noisy-le-Grand.  
**01 43 03 06 52**

**Police secours 17**

**Police municipale**

**01 43 03 77 14**  
44, avenue Émile-Cossonneau  
Noisy-le-Grand

**Brigade d'intervention rapide 0800 093 160**

Pour signaler aux Services techniques de la Ville des réparations urgentes à effectuer sur la voie publique

**Gendarmerie**  
**01 56 49 08 80**

5, rue d'Artois  
Neuilly-sur-Marne

**Commissariat de police**  
**01 55 85 80 00**  
1, avenue Émile-Cossonneau  
Noisy-le-Grand

**Pompiers**

**18 ou 01 43 04 20 18**  
1/5, avenue Médéric  
Noisy-le-Grand

**Urgence dentaire**  
**01 48 36 28 87**

**Centre antipoison**  
**01 40 05 48 48**

**Hôpital privé de Marne-la-Vallée**  
**01 49 14 80 00**

33, rue Léon-Menu  
Bry-sur-Marne

**Hôpital Saint-Camille**  
**01 49 83 10 10**  
179, boulevard Pasteur  
Bry-sur-Marne

**Hôpital de Montfermeil**

**01 41 70 80 00**  
10, rue du Général-Leclerc  
Montfermeil

**Centre départemental de dépistage et de prévention sanitaire**  
**01 43 04 66 00**

12, place Georges-Pompidou  
Noisy-le-Grand  
Consultations anonymes MST, dépistage HIV mardi 15 h-18 h, mercredi 13 h 30-15 h 30, vendredi 9 h 30-12 h 30





Fête du

Bois du groupe  
scolaire des Yvris  
29 av. du Bois Saint-Martin

BOIS SAINT-MARTIN

2011

infos [www.noisylegrand.fr](http://www.noisylegrand.fr)

SAMEDI  
21 MAI  
10h ▶ 19h



Les Amis du  
Bois Saint-Martin



TOUS CONCERNÉS,  
TOUS RESPONSABLES

TOUS ÉCO  
NOISÉENS



Noisy-le-Grand